



BOSCH



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

Πλυντήριο ρούχων

WGG254ZLGR

[el] Εγχειρίδιο χρήστη και οδηγίες
εγκατάστασης

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον ψηφιακό οδηγό χρήσης.



Πίνακας περιεχομένων

1 Ασφάλεια.....	4	7 Οθόνη ενδείξεων	21
1.1 Γενικές υποδείξεις	4	8 Πλήκτρα	24
1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού	4	9 Προγράμματα	26
1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών	4	10 Εξαρτήματα	31
1.4 Ασφαλής εγκατάσταση	5	11 Ρούχα.....	31
1.5 Ασφαλής χρήση	7	11.1 Προετοιμασία των ρούχων.....	31
1.6 Ασφαλής καθαρισμός και συντήρηση	9	12 Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας....	32
2 Αποφυγή υλικών ζημιών	11	13 Βασικός χειρισμός.....	32
3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία	12	13.1 Ενεργοποίηση της συσκευής.....	32
3.1 Απόσυρση συσκευασίας.....	12	13.2 Ρύθμιση προγράμματος.....	32
3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων	12	13.3 Προσαρμογή των ρυθμίσεων του προγράμματος	32
3.3 Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας	13	13.4 Τοποθέτηση των ρούχων	33
4 Τοποθέτηση και σύνδεση	13	13.5 Τοποθέτηση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό	33
4.1 Αποσυσκευασία συσκευής	13	13.6 Χρήση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό	33
4.2 Υλικά παράδοσης	13	13.7 Πλήρωση απορρυπαντικού και πρόσθετου υγρού φροντίδας	34
4.3 Απαιτήσεις στη θέση τοποθέτησης	14	13.8 Εκκίνηση του προγράμματος	34
4.4 Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς	14	13.9 Συμπλήρωση ρούχων	34
4.5 Σύνδεση της συσκευής.....	16	13.10 Διακοπή του προγράμματος	34
4.6 Ευθυγράμμιση της συσκευής ..	17	13.11 Συνεχίση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος	35
5 Γνωριμία	18	13.12 Αφαίρεση ρούχων.....	35
5.1 Συσκευή.....	18	13.13 Απενεργοποίηση της συσκευής.....	35
5.2 Θήκη απορρυπαντικού	18		
5.3 Πεδίο χειρισμού	19		
6 Πριν την πρώτη χρήση	20		
6.1 Εκκίνηση κενής διαδικασίας πλύσης	20		

14 Ασφάλεια παιδιών	35
14.1 Ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών	35
14.2 Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών	35
15 Βασικές ρυθμίσεις.....	37
15.1 Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων.....	37
15.2 Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων.....	38
16 Μετρητής προγράμματος.....	38
16.1 Κλήση του μετρητή προγραμμάτων.....	38
17 Καθαρισμός και φροντίδα.....	38
17.1 Καθαρισμός του κάδου.....	38
17.2 Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού	38
17.3 Καθαρισμός της αντλίας απόνερων.....	39
18 Αποκατάσταση βλαβών.....	43
18.1 Διάταξη απασφάλισης ανάγκης	54
19 Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση	54
19.1 Αποσυναρμολόγηση της συσκευής	54
19.2 Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς.....	54
19.3 Θέση της συσκευής ξανά σε λειτουργία	54
19.4 Απόσυρση παλιάς συσκευής.....	55
20 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών	55
20.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD).....	56
21 Τιμές κατανάλωσης	57
22 Τεχνικά στοιχεία.....	58



1 Ασφάλεια

Προσέξτε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας.

1.1 Γενικές υποδείξεις



- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.
- Φυλάξτε τις οδηγίες καθώς και τις πληροφορίες προϊόντος για μετέπειτα χρήση ή για τον επόμενο κάτοχο της συσκευής.
- Μη συνδέετε τη συσκευή σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά.

1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο:

- για το πλύσιμο ρούχων που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο ρούχων και μάλλινων, πλενόμενων στο χέρι, σύμφωνα με τις ετικέτες φροντίδας.
- με νερό του δικτύου ύδρευσης και απορρυπαντικά και υλικά φροντίδας του εμπορίου, κατάλληλα για τη χρήση σε πλυντήρια ρούχων.
- στα ιδιωτικά νοικοκυριά και σε κλειστούς χώρους του οικιακού περιβάλλοντος.
- μέχρι ένα ύψος από 4000 m πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά από 8 ετών και άνω και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες καθώς και έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσης, αν επιβλέπονται ή έχουν κατατοπιστεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή.

Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.


Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν επιτρέπεται να εκτελείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Κρατάτε τα παιδιά κάτω των 3 ετών και τα κατοικίδια ζώα μακριά.

1.4 Ασφαλής εγκατάσταση

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι μη ενδεξιγμένες εγκαταστάσεις είναι επικίνδυνες.

- ▶ Συνδέστε και χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τα στοιχεία που αναφέρονται στην πινακίδα τύπου.
- ▶ Συνδέστε τη συσκευή σε ένα δίκτυο ρεύματος με εναλλασσόμενο ρεύμα μόνο μέσω μιας γειωμένης πρίζας, εγκατεστημένης σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- ▶ Το σύστημα αγωγών προστασίας (γείωση) της ηλεκτρικής εγκατάστασης του σπιτιού πρέπει να είναι εγκατεστημένο σύμφωνα με τους κανονισμούς. Η εγκατάσταση πρέπει να έχει μια επαρκώς μεγάλη διατομή αγωγού.
- ▶ Σε περίπτωση χρήσης ενός διακόπτη προστασίας με ρελέ διαφυγής τοποθετείτε μόνο έναν τύπο με το σήμα .
- ▶ Μην τροφοδοτείτε τη συσκευή ποτέ μέσω μιας εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, π.χ. χρονοδιακόπτης ή τηλεχειρισμός.
- ▶ Όταν η συσκευή είναι εγκατεστημένη, πρέπει το φισ του καλωδίου σύνδεσης να είναι ελεύθερα προσιτό ή σε περίπτωση που η ελεύθερη πρόσβαση δεν είναι δυνατή, πρέπει στη μόνιμη ηλεκτρική εγκατάσταση να τοποθετηθεί μια διάταξη διακοπής όλων των πόλων σύμφωνα με τους κανονισμούς εγκατάστασης.
- ▶ Κατά την τοποθέτηση της συσκευής προσέξτε, να μη μαγκωθεί ή να μην τσακιστεί το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.

Μια χαλασμένη μόνωση του καλωδίου σύνδεσης είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη φέρνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης σε επαφή με καυτά μέρη συσκευών ή πηγές θερμότητας.
- ▶ Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο να έρθει σε επαφή με αιχμηρές μύτες ή κοφτερές ακμές.
- ▶ Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε ή μη μετατρέπετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Η χρήση ενός επεκταμένου καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο ρεύματος και μη εγκεκριμένων προσαρμογών, είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα καλώδιο επέκτασης (μπαλαντέζα) ή πολύπριζο.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς και καλώδια σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος, που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος είναι πολύ κοντό και δεν είναι διαθέσιμο κανένα μακρύτερο καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος, επικοινωνήστε με έναν αδειούχο ηλεκτρολόγο για να προσαρμόσει την εγκατάσταση του σπιτιού.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Το μεγάλο βάρος της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς κατά την ανύψωση.

- ▶ Μη σηκώνετε μόνοι σας τη συσκευή.

Όταν αυτή η συσκευή τοποθετηθεί μη ενδεδειγμένα σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα, μπορεί η τοποθετημένη πάνω συσκευή να πέσει κάτω.

- ▶ Στοιβάζετε τον στεγνωτήρα αποκλειστικά με το σετ σύνδεσης του κατασκευαστή του στεγνωτήρα πάνω σε ένα πλυντήριο ρούχων . Μια άλλη μέθοδος τοποθέτησης δεν επιτρέπεται.
- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα, όταν ο κατασκευαστής του στεγνωτήρα δεν προσφέρει κανένα κατάλληλο σετ σύνδεσης.
- ▶ Μην τοποθετείτε καμία συσκευή από διαφορετικούς κατασκευαστές και με διαφορετικό βάθος και πλάτος σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα.
- ▶ Μην τοποθετείτε καμία στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα πάνω σε μια βάση, οι συσκευές μπορούν να ανατραπούν.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!

Τα παιδιά μπορεί να περάσουν τα υλικά της συσκευασίας πάνω από το κεφάλι ή να τυλιχτούν σ' αυτά και να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.

- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Η συσκευή μπορεί κατά τη διάρκεια της λειτουργίας να δονείται ή να κινείται.

- ▶ Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια καθαρή, επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- ▶ Ευθυγραμμίστε τη συσκευή με τα πόδια της συσκευής και ένα αλφάδι.

Σε περίπτωση ακατάλληλης τοποθέτησης εύκαμπτων σωλήνων και καλωδίων σύνδεσης υπάρχει κίνδυνος σκοντάματος.

- ▶ Οι εύκαμπτοι σωλήνες και τα καλώδια σύνδεσης πρέπει να εγκαθίστανται έτσι, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος σκοντάματος.
- Όταν η συσκευή μετακινείται από τα προεξέχοντα εξαρτήματα, όπως π.χ. η πόρτα της συσκευής, τα εξαρτήματα μπορούν να σπάσουν.
- ▶ Μην μετακινείτε τη συσκευή από τα προεξέχοντα εξαρτήματα.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος κοπής!

Οι κοφτερές ακμές στη συσκευή μπορούν σε περίπτωση επαφής να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.

- ▶ Μην αγγίζετε τη συσκευή στις κοφτερές ακμές.
- ▶ Χρησιμοποιείτε γάντια προστασίας κατά την εγκατάσταση και τη μεταφορά της συσκευής.

1.5 Ασφαλής χρήση

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Μια συσκευή ή ένα καλώδιο σύνδεσης που έχουν υποστεί ζημιά είναι επικίνδυνα.

- ▶ Μην λειτουργείτε ποτέ μια συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
- ▶ Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης, για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος. Τραβάτε πάντοτε το φως του καλωδίου σύνδεσης.
- ▶ Όταν η συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης έχει ζημιά, τραβήξτε αμέσως το φως του καλωδίου σύνδεσης ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών και κλείστε τη βάνα παροχής νερού.

- ▶ Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → Σελίδα 55
- Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε κλειστούς χώρους.
- ▶ Μην εκθέτετε τη συσκευή ποτέ σε μεγάλη ζέστη και υγρασία.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού, συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, εύκαμπτους σωλήνες ή καταιονητήρες, για να καθαρίζετε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή πίσω από μια πόρτα, η οποία μπλοκάρει ή εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
- ▶ Στις παλιές και άχρηστες συσκευές τραβήξτε το φινιρίσμα του καλωδίου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτσι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!

Τα παιδιά μπορεί να εισπνεύσουν ή να καταπιούν μικρά κομμάτια και έτσι να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Κρατάτε τα μικρά κομμάτια μακριά από τα παιδιά.
- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με μικρά κομμάτια.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος δηλητηρίασης!

Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας σε περίπτωση κατάπτωσης μπορεί να οδηγήσουν σε δηλητηριάσεις.

- ▶ Σε περίπτωση αθέλητης κατάποσης ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- ▶ Φυλάτε τα απορρυπαντικά και τα πρόσθετα υγρά φροντίδας σε χώρους, που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος έκρηξης!

Όταν τα ρούχα έχουν προηγουμένως υποστεί επεξεργασία με απορρυπαντικά που εμπεριέχουν διαλύτες, μπορεί να οδηγήσουν στη συσκευή σε μια έκρηξη.

- ▶ Ξεπλένετε τα προεπεξεργασμένα ρούχα πριν από την πλύση καλά με νερό.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Σε περίπτωση που ανεβείτε πάνω στη συσκευή, μπορεί το κάλυμμα να σπάσει.

- ▶ Μην ανεβαίνετε πάνω στη συσκευή.

Σε περίπτωση που καθήσετε ή στηριχτείτε πάνω στην ανοιχτή πόρτα μπορεί η συσκευή να ανατραπεί.

- ▶ Μην κάθεστε ή μη στηρίζετε πάνω στην πόρτα της συσκευής.
- ▶ Μην εναποθέτετε κανένα αντικείμενο πάνω στην πόρτα της συσκευής.

Σε περίπτωση που απλώσετε τα χέρια σας στον περιστρεφόμενο κάδο μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί των χεριών.

- ▶ Πριν απλώσετε τα χέρια σας μέσα στον κάδο, περιμένετε να ακινητοποιηθεί εντελώς.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Τα απόνερα κατά την πλύση με υψηλές θερμοκρασίες είναι καυτά.

- ▶ Μη βάζετε τα χέρια σας στα καυτά απόνερα.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος χημικών εγκαυμάτων!

Κατά το άνοιγμα της θήκης του απορρυπαντικού μπορεί να πεταχτεί απορρυπαντικό και πρόσθετο υγρό φροντίδας έξω από τη συσκευή. Μια επαφή με τα μάτια ή το δέρμα μπορεί να οδηγήσει σε ερεθισμούς.

- ▶ Σε περίπτωση επαφής με απορρυπαντικά ή πρόσθετα υγρά φροντίδας ξεπλύνετε καλά τα μάτια ή το δέρμα με καθαρό νερό.
- ▶ Σε περίπτωση αθέλητης κατάποσης ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- ▶ Φυλάτε τα απορρυπαντικά και τα πρόσθετα υγρά φροντίδας σε χώρους, που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.

1.6 Ασφαλής καθαρισμός και συντήρηση**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.

- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων.

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού, συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, εύκαμπτους σωλήνες ή καταιονητήρες, για να καθαρίζετε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Η χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών και γνήσιων εξαρτημάτων είναι επικίνδυνη.

- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιο ανταλλακτικά και γνήσια εξαρτήματα του κατασκευαστή .

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος δηλητηρίασης!

Σε περίπτωση χρήσης απορρυπαντικών που εμπεριέχουν διαλύτες μπορούν δημιουργηθούν δηλητηριώδεις αναθυμιάσεις.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε μέσα καθαρισμού που περιέχουν διαλύτες.

2 Αποφυγή υλικών ζημιών

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μια λάθος δόση μαλακτικών, απορρυπαντικών, πρόσθετων υγρών φροντίδας και υλικών καθαρισμού μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη λειτουργία της συσκευής.

- ▶ Προσέξτε τις συστάσεις δόσης του κατασκευαστή.

Η υπέρβαση της μέγιστης ποσότητας ρούχων επηρεάζει αρνητικά τη λειτουργία της συσκευής.

- ▶ Προσέξτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων για κάθε πρόγραμμα και μην την ξεπερνάτε.

→ "Προγράμματα", Σελίδα 26

Η συσκευή είναι ασφαλισμένη για τη μεταφορά με ασφάλειες μεταφοράς.

Οι ασφάλειες μεταφοράς, που δεν έχουν απομακρυνθεί, μπορούν να οδηγήσουν σε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Πριν τη θέση σε λειτουργία αφαιρέστε οπωσδήποτε πλήρως όλες τις ασφάλειες μεταφοράς και φυλάξτε αυτές.
- ▶ Πριν από κάθε μεταφορά τοποθετείτε όλες τις ασφάλειες μεταφοράς πλήρως, για να αποφύγετε τις ζημιές μεταφοράς.

Η λάθος σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα του νερού, μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές.

- ▶ Σφίξτε με το χέρι τις κοχλιοσυνδέσεις (ρακόρ) στην παροχή του νερού.
- ▶ Συνδέετε τον εύκαμπτο σωλήνα του νερού κατά το δυνατόν απευθείας στη βάνα του νερού χωρίς πρόσθετα στοιχεία σύνδεσης όπως προσαρμογείς, επιμηκύνσεις, βαλβίδες ή παρόμοια.
- ▶ Προσέξτε, η εσωτερική διάμετρος της βάνας του νερού να ανέρχεται το λιγότερο στα 17 mm.

- ▶ Προσέξτε, το μήκος του σπειρώματος στη σύνδεση της βάνας του νερού να ανέρχεται το λιγότερο στα 10 mm.

Μια πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή πίεση νερού μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της συσκευής.

- ▶ Βεβαιωθείτε, ότι η πίεση του νερού στην εγκατάσταση παροχής νερού ανέρχεται το ελάχιστο στα 100 kPa (1 bar) και το μέγιστο στα 1.000 kPa (10 bar).
- ▶ Όταν η πίεση του νερού ξεπερνά την αναφερόμενη μέγιστη τιμή, πρέπει να εγκατασταθεί μια βαλβίδα μείωσης της πίεσης μεταξύ της σύνδεσης του πόσιμου νερού και του σετ εύκαμπτου σωλήνα της συσκευής.
- ▶ Μη συνδέσετε τη συσκευή στην μπαταρία ενός θερμοσίφωνα χωρίς πίεση.

Οι αλλαγμένοι ή χαλασμένοι εύκαμπτοι σωλήνες νερού μπορεί να προκαλέσουν υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε, μη μετατρέπετε ή μην κόβετε ποτέ τους εύκαμπτους σωλήνες νερού.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο τους συνημμένους εύκαμπτους σωλήνες νερού ή τους γνήσιους εφεδρικούς σωλήνες.
- ▶ Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ ξανά τους ήδη χρησιμοποιημένους εύκαμπτους σωλήνες νερού.

Μια λειτουργία με βρώμικο ή πολύ ζεστό νερό μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Λειτουργείτε τη συσκευή αποκλειστικά με κρύο πόσιμο νερό.

Τα ακατάλληλα υλικά καθαρισμού μπορεί να καταστρέψουν τις επιφάνειες της συσκευής.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα ισχυρό απορρυπαντικό ή υλικά τριψίματος.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά αλκοολούχα μέσα καθαρισμού.

el Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα σκληρό σύρμα τριψίματος ή σφουγγάρι καθαρισμού.
- ▶ Καθαρίστε τη συσκευή μόνο με νερό και ένα μαλακό, υγρό πανί.
- ▶ Σε περίπτωση επαφής με τη συσκευή απομακρύντε αμέσως όλα τα υπολείμματα απορρυπαντικού, τα υπολείμματα ψεκασμού ή άλλα τυχόν υπολείμματα.

3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία

3.1 Απόσυρση συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας είναι φιλικά προς το περιβάλλον και επαναχρησιμοποιούμενα.

- ▶ Αποσύρετε τα επιμέρους εξαρτήματα ξεχωριστά, ανάλογα με το είδος.

3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων

Αν ακολουθήσετε αυτές τις υποδείξεις, η συσκευή σας θα καταναλώνει λιγότερο ρεύμα και νερό.

Χρησιμοποιείτε προγράμματα με χαμηλές θερμοκρασίες και μεγαλύτερους χρόνους πλύσης και εκμεταλλευτείτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων.

- ✓ Η κατανάλωση ενέργειας και νερού είναι η αποτελεσματικότερη.

Δοσομετρήστε το απορρυπαντικό ανάλογα με τον βαθμό ρύπανσης των ρούχων.

- ✓ Για ελαφριά μέχρι κανονική ρύπανση είναι επαρκής μια μικρότερη ποσότητα απορρυπαντικού. Προσέξτε τη σύσταση δοσομέτρησης του κατασκευαστή του απορρυπαντικού.

Στα ελαφριά και μέτρια λερωμένα ρούχα μειώστε τη θερμοκρασία πλύσης.

- ✓ Στις πιο χαμηλές θερμοκρασίες κατανalώνει η συσκευή λιγότερη ενέργεια. Για ελαφριά μέχρι κανονική ρύπανση επαρκούν επίσης χαμηλότερες θερμοκρασίες από τις αναφερόμενες στην ετικέτα φροντίδας.

Ρυθμίστε τον μέγιστο αριθμό στροφών στυψίματος, όταν τα ρούχα πρέπει στη συνέχεια να στεγνώσουν στο στεγνωτήριο ρούχων.

- ✓ Τα στεγνότερα ρούχα μειώνουν τη διάρκεια του προγράμματος κατά το στέγνωμα και μειώνουν την κατανάλωση ενέργειας. Με υψηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος μειώνεται η υπόλοιπη υγρασία των ρούχων και αυξάνεται η ένταση του θορύβου στυψίματος.

Πλένετε τα ρούχα χωρίς πρόπλυση.

- ✓ Η πλύση με πρόπλυση παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος και αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας και νερού.

Η συσκευή διαθέτει μια διάταξη αυτόματης προσαρμογής.

- ✓ Η διάταξη αυτόματης προσαρμογής, προσαρμόζει την κατανάλωση του νερού και τη διάρκεια του προγράμματος ιδανικά στο είδος των υφασμάτων και στην ποσότητα των ρούχων.

3.3 Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

Όταν δε χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, περνά αυτή αυτόματα στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας τερματίζεται, με τον εκ νέου χειρισμό της συσκευής.

4 Τοποθέτηση και σύνδεση

4.1 Αποσυσκευασία συσκευής

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα αντικείμενα που παραμένουν στον κάδο, τα οποία δεν προβλέπονται να βρίσκονται στη συσκευή για τη λειτουργία, μπορούν να οδηγήσουν σε υλικές ζημιές και σε ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Πριν από τη λειτουργία απομακρύνετε αυτά τα αντικείμενα και τα συμπαραδιδόμενα εξαρτήματα από τον κάδο.

1. Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας και τα προστατευτικά καλύμματα από τη συσκευή.
→ "Απόσυρση συσκευασίας", Σελίδα 12

2. Ελέγξτε τη συσκευή για ορατές ζημιές.
3. Ανοίξτε την πόρτα.
4. Απομακρύνετε τα εξαρτήματα από τον κάδο.
5. Κλείστε την πόρτα.

4.2 Υλικά παράδοσης

Μετά το ξεπακετάρισμα ελέγξτε όλα τα μέρη για ενδεχόμενες ζημιές μεταφοράς καθώς και για την πληρότητα της παράδοσης.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μια λειτουργία με μη πλήρης ή ελαττωματικά εξαρτήματα, μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τη λειτουργία της συσκευής ή να οδηγήσει σε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Μη λειτουργείτε ποτέ τη συσκευή με μη πλήρης ή ελαττωματικά εξαρτήματα.
- ▶ Αντικαταστήστε το αντίστοιχο εξάρτημα πριν τη λειτουργία της συσκευής.
→ "Εξαρτήματα", Σελίδα 31

Σημείωση: Η συσκευή ελέγχθηκε στο εργοστάσιο για την άψογη λειτουργία της. Σε αυτή την περίπτωση μπορεί να παραμείνουν λεκέδες νερού πάνω στη συσκευή. Οι λεκέδες θα εξαφανιστούν μετά την πρώτη πλύση.

Η παράδοση αποτελείται από τα εξής:

- Πλυντήριο ρούχων
- Συνοδευτικά έγγραφα
- Ασφάλειες μεταφορές
→ "Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς", Σελίδα 14
- Καλύμματα
- Εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού
→ "Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού", Σελίδα 16

4.3 Απαιτήσεις στη θέση τοποθέτησης

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Η συσκευή περιλαμβάνει ηλεκτροφόρα εξαρτήματα. Η επαφή των ηλεκτροφόρων εξαρτημάτων είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη λειτουργείτε τη συσκευή χωρίς κάλυμμα.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού!

Σε περίπτωση λειτουργίας πάνω σε μια βάση η συσκευή μπορεί να ανατραπεί.

- ▶ Στερεώστε τα πόδια της συσκευής πριν τη θέση σε λειτουργία πάνω σε μια βάση οπωσδήποτε με τις γλώσσες συγκράτησης → Σελίδα 31 του κατασκευαστή.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Το υπόλοιπο νερό που παγώνει στη συσκευή μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές στη συσκευή.

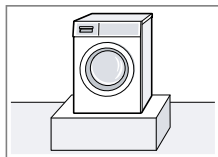
- ▶ Μην τοποθετείτε και μη λειτουργείτε τη συσκευή σε επικίνδυνες για πάγωμα περιοχές ή στην ύπαιθρο.

Όταν γείρετε τη συσκευή πάνω από 40°, μπορεί το υπόλοιπο νερό της συσκευής να χυθεί και να προκαλέσει υλικές ζημιές.

- ▶ Γείρετε προσεκτικά τη συσκευή.
- ▶ Μεταφέρετε τη συσκευή όρθια.

Θέση τοποθέτησης Απαιτήσεις

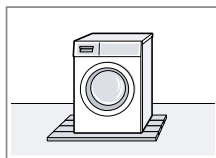
Βάση



Στερεώστε τη συσκευή με γλώσσες συγκράτησης → Σελίδα 31.

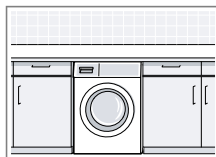
Θέση τοποθέτησης Απαιτήσεις

Ξύλινο πάτωμα



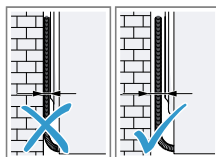
Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια ανθεκτική στο νερό ξύλινη πλάκα (πάχος τουλάχιστ. 30 mm), η οποία είναι σταθερά βιδωμένη με το δάπεδο.

Μονάδα κουζίνας



Τοποθετήστε τη συσκευή μόνο κάτω από έναν μονοκόμματο πάγκο εργασίας, που είναι σταθερά συνδεδεμένος με τα γειτονικά ντουλάπια. Απαραίτητο πλάτος εσοχής: 60 cm.

Σε έναν τοίχο



Μη μαγκώσετε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος και κανέναν εύκαμπτο σωλήνα μεταξύ του τοίχου και της συσκευής.

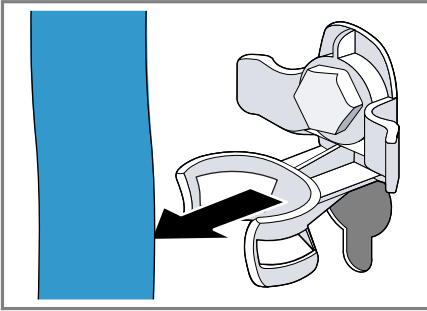
4.4 Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς

Η συσκευή είναι ασφαλισμένη για τη μεταφορά με ασφάλειες μεταφοράς στην πίσω πλευρά της συσκευής.

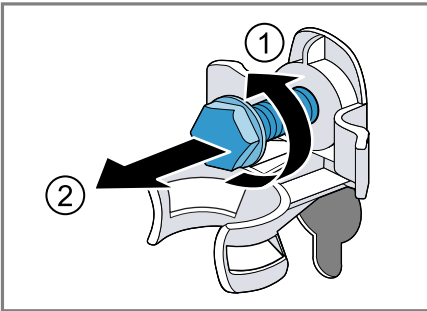
Σημείωση: Φυλάξτε τις βίδες των ασφαλειών μεταφοράς και τα χιτώνια για μια τυχόν μετέπειτα μεταφορά.

→ "Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς", Σελίδα 54

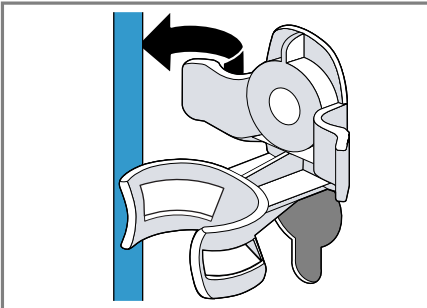
1. Τραβήξτε τους εύκαμπτους σωλήνες από τα στηρίγματα.



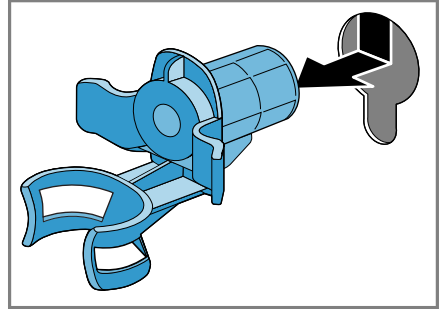
2. Λύστε και τις 4 βίδες των ασφαλειών μεταφοράς με ένα κλειδί SW13 ① και αφαιρέστε τις ②.



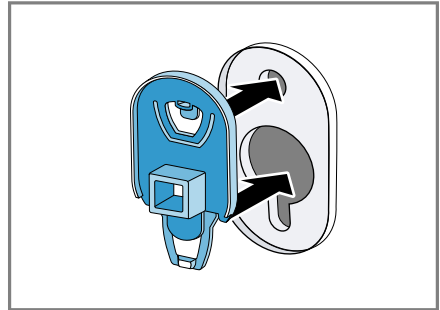
3. Αφαιρέστε το καλώδιο σύνδεσης από το στήριγμα.



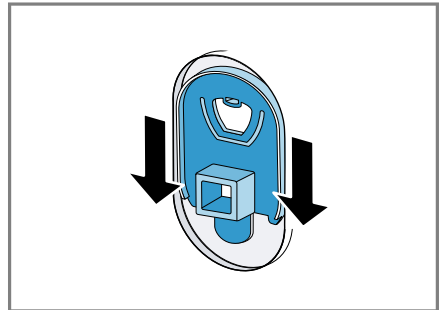
4. Απομακρύνετε τα 4 χιτώνια.



5. Τοποθετήστε τα 4 καλύμματα.



6. Σπρώξτε τα 4 καλύμματα προς τα κάτω.

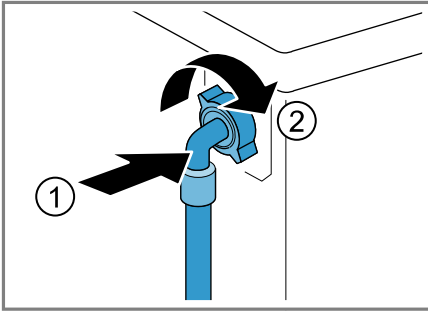


Σημείωση: Για να τοποθετήσετε τις ασφάλειες μεταφοράς στη συσκευή για τη μεταφορά, εκτελέστε αυτά τα βήματα με την αντίθετη σειρά.

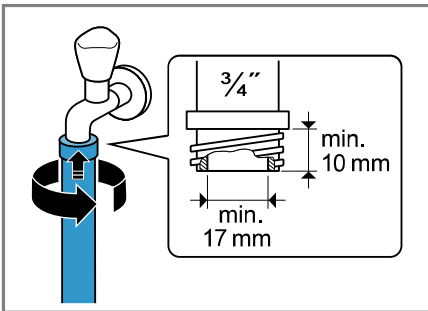
4.5 Σύνδεση της συσκευής

Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού

1. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού στη συσκευή.



2. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού στη βάνα παροχής νερού (26,4 mm = 3/4").



3. Ανοίξτε προσεκτικά τη βάνα παροχής νερού και ελέγξτε, εάν τα σημεία σύνδεσης είναι στεγανά.

Τρόποι σύνδεσης της αποχέτευσης νερού

Οι πληροφορίες σας βοηθούν, να συνδέσετε αυτή τη συσκευή στην αποχέτευση του νερού.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

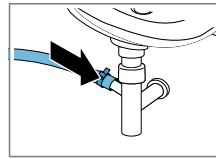
Κατά την άντληση ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού βρίσκεται υπό πίεση και μπορεί να λυθεί από το εγκατεστημένο σημείο σύνδεσης.

- ▶ Ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού από αθέλητο λύσιμο.

Σημείωση: Προσέξτε τα ύψη άντλησης.

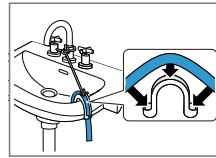
Το μέγιστο ύψος άντλησης ανέρχεται στα 100 cm.

Σιφόνι



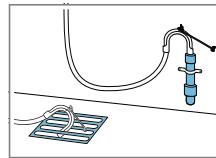
Ασφαλίστε το σημείο σύνδεσης με έναν σφιγκτήρα εύκαμπτου σωλήνα (24-40 mm).

Νιπτήρας



Σφίξτε και ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης νερού με μια καμπύλη → Σελίδα 31.

Πλαστικός σωλήνας με λαστιχένια μούφα ή φρεάτιο



Σφίξτε και ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης νερού με μια καμπύλη → Σελίδα 31.

Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής

Σημείωση: Η ηλεκτρική οικιακή εγκατάσταση για αυτήν τη συσκευή πρέπει να συμμορφώνεται με τις τοπικές νομικές απαιτήσεις και τους κανονισμούς ασφάλειας και να περιέχει έναν διακόπτη προστασίας ρεύματος διαρροής (FI).

1. Τοποθετήστε το φινι του καλωδίου σύνδεσης της συσκευής σε μια πρίζα κοντά στη συσκευή.

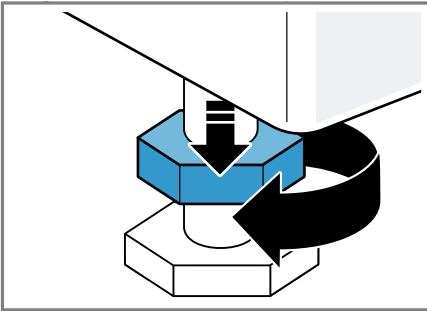
Τα στοιχεία σύνδεσης της συσκευής θα τα βρείτε στα Τεχνικά στοιχεία → Σελίδα 58.

2. Ελέγξτε το φινι για σταθερή προσαρμογή.

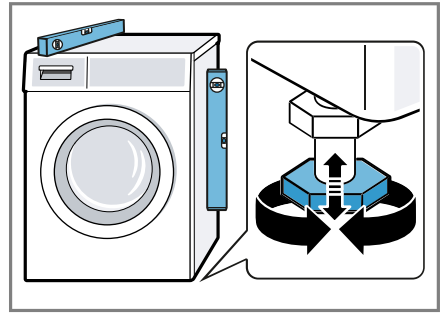
4.6 Ευθυγράμμιση της συσκευής

Για να μειώσετε τους θορύβους και τους κραδασμούς και για να αποφύγετε μια μετατόπιση της συσκευής, ευθυγραμμίστε τη συσκευή σωστά.

1. Λύστε τα κόντρα παξιμάδια με ένα κλειδί SW17, στρέφοντας στη φορά των δεικτών του ρολογιού.

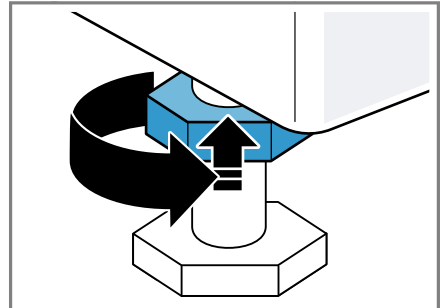


2. Για να ευθυγραμμίσετε τη συσκευή, γυρίστε τα πόδια της συσκευής. Ελέγξτε την ευθυγράμμιση με ένα αλφάδι.



Όλα τα πόδια της συσκευής πρέπει να στηρίζονται σταθερά στο δάπεδο.

3. Σφίξτε με το χέρι τα κόντρα παξιμάδια με ένα κλειδί SW17 σταθερά πάνω στο περίβλημα.

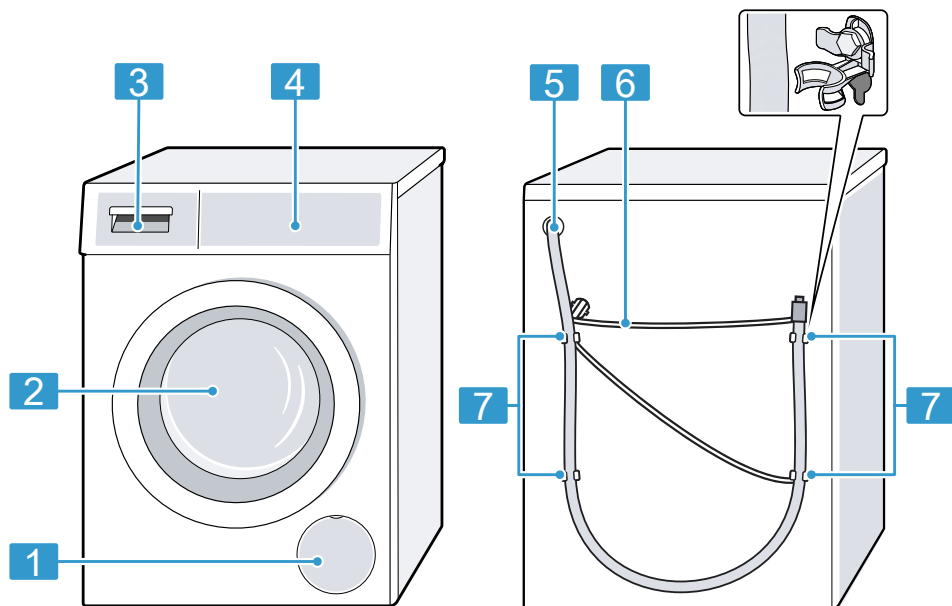


Κρατάτε σταθερά το πόδι της συσκευής και μην αλλάξετε τη ρύθμιση του ύψους.

5 Γνωριμία

5.1 Συσσκευή

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τα εξαρτήματα της συσκευής σας.



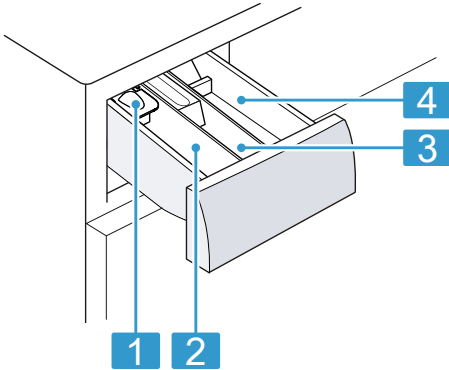
Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν οι λεπτομέρειες στην εικόνα, π.χ. χρώμα και σχήμα.

- 1** Θυρίδα συντήρησης της αντλίας απόνευρων → Σελίδα 39
- 2** Πόρτα
- 3** Θήκη απορρυπαντικού → Σελίδα 18
- 4** Πεδίο χειρισμού → Σελίδα 19
- 5** Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης νερού → Σελίδα 16
- 6** Καλώδιο σύνδεσης → Σελίδα 16

- 7** Ασφάλειες μεταφορές → Σελίδα 14

5.2 Θήκη απορρυπαντικού

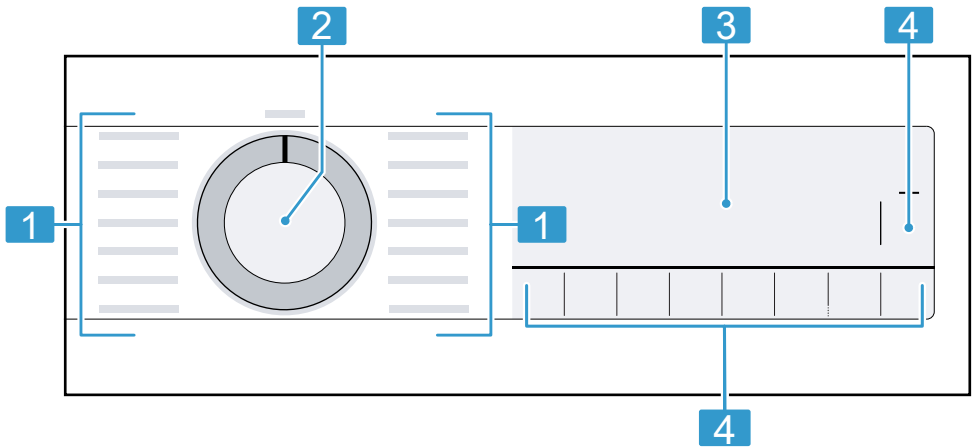
Σημείωση: Προσέξτε τα στοιχεία των κατασκευαστών σχετικά με τη χρήση και τη δοσολογία των απορρυπαντικών και των υλικών φροντίδας και τα στοιχεία στις περιγραφές του προγράμματος.
→ "Προγράμματα", Σελίδα 26



- | | |
|----------|---|
| 1 | Μεζούρα για υγρό απορρυπαντικό
→ "Τοποθέτηση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό", Σελίδα 33 |
| 2 | Θάλαμος II: Απορρυπαντικό για την κύρια πλύση |
| 3 | Θάλαμος ☼: Μαλακτικό |
| 4 | Θάλαμος I: Απορρυπαντικό για την πρόπλυση |

5.3 Πεδίο χειρισμού

Μέσω του πεδίου χειρισμού ρυθμίζετε όλες τις λειτουργίες της συσκευής σας και λαμβάνετε πληροφορίες για την κατάσταση λειτουργίας.



- | | |
|----------|---|
| 1 | Προγράμματα → Σελίδα 26 |
| 2 | Διακόπτης επιλογής προγράμματος → Σελίδα 32 |
| 3 | Οθόνη ενδείξεων → Σελίδα 21 |
| 4 | Πλήκτρα |

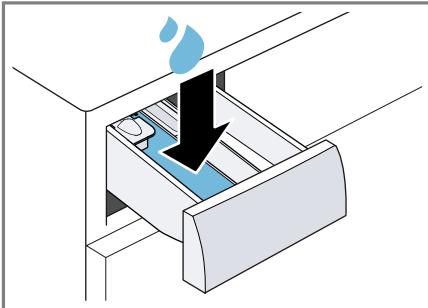
6 Πριν την πρώτη χρήση

Προετοιμάστε τη συσκευή για τη χρήση.

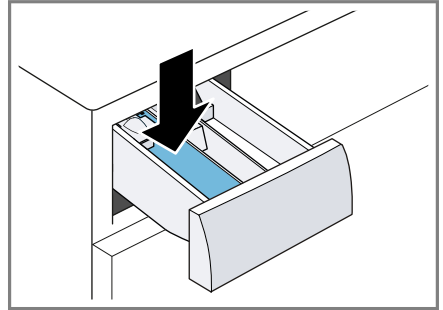
6.1 Εκκίνηση κενής διαδικασίας πλύσης

Η συσκευή σας ελέγχθηκε προσεκτικά προτού εγκαταλείψει το εργοστάσιο. Για την απομάκρυνση πιθανού υπόλοιπου νερού, πλύντε την πρώτη φορά χωρίς ρούχα.

1. Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **Καθαρισμός κάδου**.
2. Κλείστε την πόρτα.
3. Τραβήξτε έξω τη θήκη απορρυπαντικού.
4. Προσθέστε 1 λίτρο νερό του δικτύου ύδρευσης στον θάλαμο II.



5. Προσθέστε σκόνη πλήρους απορρυπαντικού, που περιέχει λευκαντικό, στον θάλαμο II.



Για την αποφυγή της δημιουργίας αφρού, χρησιμοποιήστε μόνο τη μισή της συσκευασμένης από τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού ποσότητα απορρυπαντικού για ελαφρά ρύπανση. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά για μάλλινα ή λεπτά ρούχα.

6. Σπρώξτε μέσα τη θήκη απορρυπαντικού.
7. Για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα, πατήστε το **Έναρξη/Προσθήκη ρούχων**.
 - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει την υπολειπόμενη διάρκεια του προγράμματος.
 - ✓ Η οθόνη ενδείξεων μετά το τέλος προγράμματος δείχνει: "End".
8. Ξεκινήστε την πρώτη διαδικασία πλύσης ή θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **Off**, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
→ *"Βασικός χειρισμός", Σελίδα 32*

7 Οθόνη ενδείξεων

Στην οθόνη ενδείξεων βλέπετε τις τρέχουσες τιμές ρύθμισης, τις δυνατότητες επιλογής ή κείμενα υποδείξεων.






Παράδειγμα ένδειξης οθόνης

Ένδειξη	Ονομασία	Περισσότερες πληροφορίες
0:40 ¹	Διάρκεια του προγράμματος / Υπόλοιπος χρόνος του προγράμματος	Προβλεπόμενη διάρκεια του προγράμματος ή υπόλοιπος χρόνος του προγράμματος σε ώρες και λεπτά.
— 10 ¹	Χρόνος λήξης του προγράμματος	→ "Πλήκτρα", Σελίδα 24
10,0 ¹	Σύσταση φορτίου	Μέγιστη ποσότητα ρούχων για το ρυθμισμένο πρόγραμμα σε kg.
☞ - 1400 ☺	Αριθμός στροφών στυψίματος	Ρυθμισμένος αριθμός στροφών στυψίματος σε στροφές/λεπτό. → "Πλήκτρα", Σελίδα 24 ☞: Χωρίς στύψιμο, μόνο άντληση
* - 90	Θερμοκρασία	Ρυθμισμένη θερμοκρασία σε °C. → "Πλήκτρα", Σελίδα 24 * (κρύο)

¹ Παράδειγμα

Ένδειξη	Ονομασία	Περισσότερες πληροφορίες
—	Έναρξη / Παύση	Εκκίνηση, διακοπή ή προσωρινή στάση <ul style="list-style-type: none"> ■ ανάβει: Το πρόγραμμα τρέχει και μπορεί να διακοπεί ή να σταματήσει προσωρινά. ■ αναβοσβήνει: Το πρόγραμμα μπορεί να ξεκινήσει ή να συνεχίσει.
↓	Πρόπλυση	Κατάσταση προγράμματος
☁	Πλύση	Κατάσταση προγράμματος
☔	Ξέβγαλμα	Κατάσταση προγράμματος
⊙	Στύψιμο	Κατάσταση προγράμματος
End	Τέλος του προγράμματος	Κατάσταση προγράμματος
☞	Ψεκασμός με ατμό	Κατάσταση προγράμματος
🔑	Ασφάλεια παιδιών	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ανάβει: Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη. ■ Αναβοσβήνει: Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη και η συσκευή έχει χειριστεί. → "Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών", Σελίδα 35
—	Μείωση τσαλακώματος	Η μείωση του τσαλακώματος είναι ενεργοποιημένη. → "Γλήκτρα", Σελίδα 25
—	Πρόπλυση	Η πρόπλυση είναι ενεργοποιημένη. → "Γλήκτρα", Σελίδα 24
—	Πρόσθετο νερό και Πρόσθετο ξέβγαλμα	Η πλύση με περισσότερο νερό και μία διαδικασία ξέβγαλματος είναι ενεργοποιημένη. → "Γλήκτρα", Σελίδα 25
☒	Διακοπή ξεβγάλματος	Η διακοπή ξεβγάλματος είναι ενεργοποιημένη.
—	Μειωμένη διάρκεια προγράμματος	Η μειωμένη διάρκεια προγράμματος είναι ενεργοποιημένη. → "Γλήκτρα", Σελίδα 24
☞	Αίμα	Το είδος λεκέ είναι ενεργοποιημένο.
☞	Γρασίδι	Το είδος λεκέ είναι ενεργοποιημένο.
☞	Κόκκινο κρασί	Το είδος λεκέ είναι ενεργοποιημένο.
☞	Λάδι-Βούτυρο	Το είδος λεκέ είναι ενεργοποιημένο.

¹ Παράδειγμα

Ένδειξη	Ονομασία	Περισσότερες πληροφορίες
	Η υπενθύμιση καθαρισμού του κάδου	αναβοσβήνει: Ο κάδος είναι λερωμένος. Εκτελέστε το πρόγραμμα Καθαρισμός κάδου για τον καθαρισμό και τη φροντίδα του κάδου και του δοχείου του νερού πλύσης. → "Καθαρισμός του κάδου", Σελίδα 38
:	Σύστημα ελέγχου τάσης	αναβοσβήνει: Το αυτόματο σύστημα ελέγχου τάσης αναγνωρίζει ανεπιτρεπτες, χαμηλότερες από το όριο, τάσεις. Το πρόγραμμα έχει διακοπεί. Σημείωση: Το πρόγραμμα θα συνεχιστεί, όταν η τάση είναι πάλι εντός των ορίων.
.	Σύστημα ελέγχου τάσης	αναβοσβήνει: Το πρόγραμμα διακόπηκε λόγω ανεπιτρεπτων, χαμηλότερων από το όριο, τάσεων. Η τάση είναι πάλι εντός των ορίων και το πρόγραμμα συνεχίζεται. Σημείωση: Η διάρκεια του προγράμματος παρατείνεται.
	Πόρτα	<ul style="list-style-type: none"> ■ ανάβει: Η πόρτα είναι κλειδωμένη και δεν μπορεί να ανοιχτεί. ■ αναβοσβήνει: Η πόρτα δεν είναι κλειστή. ■ σβηστή: Η πόρτα είναι ξεκλειδωμένη και μπορεί να ανοίξει.
	Βάνα παροχής νερού	<ul style="list-style-type: none"> ■ Καμία πίεση νερού. ■ Η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή.
E:35 / -10 ¹	Σφάλμα	Κωδικός σφάλματος, ένδειξη σφάλματος, σήμα.

¹ Παράδειγμα

8 Πλήκτρα



Η επιλογή των ρυθμίσεων προγράμματος εξαρτάται από το ρυθμισμένο πρόγραμμα.

Πλήκτρο	Επιλογή	Περισσότερες πληροφορίες
Έναρξη/Προσθήκη ρούχων	<ul style="list-style-type: none"> ■ Εκκίνηση ■ Διακοπή ■ Προσωρινή στάση 	Ξεκίνημα, διακοπή του προγράμματος ή προσωρινή στάση.
Speed Perfect	<ul style="list-style-type: none"> ■ ενεργοποίηση ■ απενεργοποίηση 	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της μειωμένης διάρκειας προγράμματος. Σημείωση: Η κατανάλωση ενέργειας αυξάνεται. Το αποτέλεσμα της πλύσης δεν επηρεάζεται από αυτό.
AntiStain	Πολλαπλή επιλογή	Επιλογή του είδους λεκέ. Η θερμοκρασία, η κίνηση του κάδου και χρόνος μουλιάσματος προσαρμόζονται στο είδος του λεκέ.
Λήξη σε	μέχρι και 24 ώρες	Καθορισμός του χρόνου λήξης του προγράμματος. Η διάρκεια του προγράμματος περιλαμβάνεται ήδη στον ρυθμισμένο αριθμό ωρών. Μετά το ξεκίνημα του προγράμματος εμφανίζεται η διάρκεια του προγράμματος.
Θερμοκρ.	☼ - 90	Προσαρμογή της θερμοκρασίας. Ρυθμισμένη θερμοκρασία σε °C.
Στύψιμο	☼ - 1400	Προσαρμογή του αριθμού στροφών στυψίματος ή απενεργοποίηση του στυψίματος. Ρυθμισμένος αριθμός στροφών στυψίματος σε στροφές/λεπτό. Με την επιλογή ☼ απαντλείται το νερό και απενεργοποιείται το στύψιμο. Τα ρούχα παραμένουν στον κάδο υγρά.
☞ 3 δευτ.	<ul style="list-style-type: none"> ■ ενεργοποίηση ■ απενεργοποίηση 	→ "Ασφάλεια παιδιών", Σελίδα 35
Πρόπλυση	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση 	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πρόπλυσης, π.χ. για την πλύση πολύ λερωμένων ρούχων.

Πλήκτρο	Επιλογή	Περισσότερες πληροφορίες
↑ νερό +1 ξέβγαλμα	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση 	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πλύσης με περισσότερο νερό και με μια πρόσθετη διαδικασία ξεβγάλματος. Συνιστάται σε περίπτωση ιδιαίτερα ευαίσθητου δέρματος ή σε περιοχές με πολύ μαλακό νερό.
Λιγοτ. τσαλάκωμα	<ul style="list-style-type: none"> ■ ενεργοποίηση ■ απενεργοποίηση 	<p>Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πλύσης με μειωμένο τσαλάκωμα. Για τη μείωση του τσαλακώματος των ρούχων, προσαρμόζεται η διαδικασία στυψίματος και ο αριθμός στροφών στυψίματος.</p> <p>Σημείωση: Τα ρούχα μετά την πλύση έχουν υψηλότερη υπόλοιπη υγρασία. Για να μειώσετε το τσαλάκωμα, κρεμάστε τα ρούχα αμέσως μετά την πλύση.</p>


9 Προγράμματα

Σημείωση: Οι ετικέτες φροντίδας των ρούχων σας παρέχουν πρόσθετες πληροφορίες για την επιλογή του προγράμματος.

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτωση (kg)
Βαμβακερά	<p>Πλύση ανθεκτικών ρούχων, βαμβακερών, λινών και από σύμμεικτα υφάσματα.</p> <p>Επίσης κατάλληλο ως πρόγραμμα μειωμένου χρόνου για κανονικά λερωμένα ρούχα, όταν ενεργοποιήσετε Speed Perfect .</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ μέγ. 90 °C ■ μέγ. 1400 στροφές/λεπτό 	10,0 5,0 ¹
Eco 40-60	<p>Πλύση ρούχων βαμβακερών, λινών και από σύμμεικτα υφάσματα.</p> <p>Σημείωση: Ρούχα, τα οποία σύμφωνα με το σύμβολο φροντίδας μπορούν να πλυθούν από 40 °C  μέχρι και 60 °C , μπορούν να πλυθούν μαζί. Το αποτέλεσμα της πλύσης ανταποκρίνεται στην καλύτερη δυνατή κατηγορία αποτελέσματος πλύσης σύμφωνα με τις νομικές απαιτήσεις.</p> <p>Για αυτό το πρόγραμμα προσαρμόζεται αυτόματα η θερμοκρασία πλύσης ανάλογα με την ποσότητα φόρτωσης, για την επίτευξη μιας ιδανικής ενεργειακής απόδοσης με το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα πλύσης. Η θερμοκρασία πλύσης δεν μπορεί να αλλαχτεί.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <p>Σημείωση: Η θερμοκρασία δε ρυθμίζεται σε αυτό το πρόγραμμα και καθορίζεται αυτόματα.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ μέγ. - °C ■ μέγ. 1400 στροφές/λεπτό 	10,0
Συνθετικά	<p>Πλύση συνθετικών ρούχων και ρούχων από σύμμεικτα υφάσματα.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ μέγ. 60 °C ■ μέγ. 1200 στροφές/λεπτό 	4,0


¹ **Speed Perfect** Ενεργοποιημένο

² Η πλύση είναι αδύνατη

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτωση (kg)
Γρήγορο/ Ανάμεικτα (Mix)	Πλύση ρούχων βαμβακερών, λινών, συνθετικών και από σύμμεικτα υφάσματα. Κατάλληλο για ελαφρά λερωμένα ρούχα. Ρύθμιση προγράμματος: ■ μέγ. 60 °C ■ μέγ. 1400 στροφές/λεπτό	4,0
Μεταξωτά	Πλύση ευαίσθητων υφασμάτων που πλένονται, όπως μεταξωτά, από βισκόζη και συνθετικά. Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό για ευαίσθητα ή μεταξωτά ρούχα. Σημείωση: Πλένετε τα ιδιαίτερος ευαίσθητα υφάσματα ή υφάσματα με άγκιστρα, κρίκους ή μπαλάνες στο δίχτυ πλυντηρίου. Ρύθμιση προγράμματος: ■ μέγ. 40 °C ■ μέγ. 800 στροφές/λεπτό	2,0
 Μάλλινα	Πλύση μάλλινων ή ρούχων με υψηλή περιεκτικότητα σε μαλλί που πλένονται στο χέρι ή στο πλυντήριο. Για την αποφυγή της συρρίκνωσης των ρούχων, ο κάδος κινεί τα ρούχα ιδιαίτερα ήπια με μεγάλα διαλείμματα. Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό για μαλλί. Ρύθμιση προγράμματος: ■ μέγ. 40 °C ■ μέγ. 800 στροφές/λεπτό	2,0
Ξέβγαλμα	Ξέβγαλμα με ακόλουθο στύψιμο και απάντληση νερού. Ρύθμιση προγράμματος: Μέγ. 1400 στροφές/λεπτό	–
Στύψιμο/Αντληση	Στύψιμο και άντληση νερού. Όταν θέλετε να αντλήσετε μόνο το νερό, ενεργοποιήστε  . Τα ρούχα δε στύβονται. Ρύθμιση προγράμματος: Μέγ. 1400 στροφές/λεπτό	–
Υγιεινή Plus	Πλύση ανθεκτικών ρούχων, βαμβακερών, λινών και από σύμμεικτα υφάσματα. Κατάλληλο για αλλεργικούς και σε περίπτωση αυξημένων απαιτήσεων υγιεινής. Σημείωση: Όταν επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία, παραμένει αυτή καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης σταθερή.	6,5

¹ **Speed Perfect** Ενεργοποιημένο

² Η πλύση είναι αδύνατη

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτωση (kg)
	<p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ μέγ. 60 °C ■ μέγ. 1400 στροφές/λεπτό 	
Αθλητικά/ Μικροϊνες	<p>Πλύση αθλητικών ρούχων και ρούχων ελεύθερου χρόνου από συνθετικά υφάσματα, μικροϊνες και φλις.</p> <p>Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό για αθλητικά ρούχα.</p> <p>Μη χρησιμοποιείτε κανένα μαλακτικό.</p> <p>Συμβουλή: Πλένετε τα πολύ λερωμένα ρούχα στο πρόγραμμα Συνθετικά.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ μέγ. 40 °C ■ μέγ. 800 στροφές/λεπτό 	2,0
Iron Assist  (Easy Ironing Steam Assisted)	<p>Κατάλληλο για πουκάμισα, μπλουζάκια και παρόμοια βαμβακερά, λινά και σύμμεικτα υφάσματα.</p> <p>Πρόγραμμα για το ζέσταμα και τον ψεκασμό με ατμό στεγνών υφασμάτων με υδρατμό, ώστε τα υφάσματα να μπορούν να κρεμαστούν ή να σιδερωθούν πιο εύκολα στο τέλος του προγράμματος.</p> <p>Το φορτίο του προγράμματος ανέρχεται το πολύ στα πέντε πουκάμισα ή στα πέντε μπλουζάκια.</p> <p>Ενεργοποιήστε το Speed Perfect , όταν θέλετε να επεξεργαστείτε με ατμό μόνο ένα κομμάτι ρούχου.</p> <p>Υποδείξεις</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Κρεμάστε τα ζεστά και ψεκασμένα με ατμό υφάσματα αμέσως μετά το τέλος του προγράμματος ή σιδερώστε τα υφάσματα. ■ Τα ρούχα δεν πλένονται ή δεν καθαρίζονται. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή υλικά φροντίδας. ■ Ο υδρατμός είναι καυτός και μπορεί να προκαλέσει ζημιές σε ορισμένα είδη υφασμάτων ή ρούχων. <p>Το πρόγραμμα για αυτό δεν είναι κατάλληλο για ρούχα εξωτερικής χρήσης ή ρούχα από μετάξι και μαλλί, όπως π.χ. πουλόβερ.</p>	- ²

¹ **Speed Perfect** Ενεργοποιημένο

² Η πλύση είναι αδύνατη

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτωση (kg)
Jeans/Σκουρόχρωμα	<p>Πλύση σκούρων και έντονα χρωματιστών βαμβακερών υφασμάτων και εύκολων στη φροντίδα υφασμάτων, π.χ. τζιν. Πλένετε τα ρούχα γυρισμένα από την ανάποδη. Χρησιμοποιείτε ένα υγρό απορρυπαντικό. Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ μέγ. 40 °C ■ μέγ. 1200 στροφές/λεπτό 	4,0
Καθαρισμός κάδου	<p>Καθαρισμός και φροντίδα του κάδου. Χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα στις ακόλουθες περιπτώσεις:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Πριν την πρώτη χρήση ■ Σε περίπτωση συχνής πλύσης με μια θερμοκρασία πλύσης από 40 °C και χαμηλότερα ■ Μετά από μεγαλύτερη απουσία <p>Χρησιμοποιείτε σκόνη πλήρους απορρυπαντικού που περιέχει λευκαντικό. Προσθέστε τη σκόνη πλήρους απορρυπαντικού που περιέχει λευκαντικό στον θάλαμο II για την κύρια πλύση. → "Θήκη απορρυπαντικού", Σελίδα 18</p> <p>Για την αποφυγή δημιουργίας αφρού, μειώνετε στο μισό την ποσότητα του απορρυπαντικού. Μη χρησιμοποιείτε κανένα μαλακτικό. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό για μάλλινα ρούχα, απορρυπαντικό για ευαίσθητα ρούχα ή υγρό απορρυπαντικό.</p> <p>Σημείωση: Όταν δεν έχετε χρησιμοποιήσει για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα ένα πρόγραμμα με 60 °C ή υψηλότερες θερμοκρασίες, αναβοσβήνει για υπενθύμιση η ένδειξη για τον καθαρισμό του κάδου.</p>	- ²
Γρήγορο15'/30'	<p>Πλύση ρούχων, βαμβακερών, συνθετικών και από σύμμεικτα υφάσματα. Σύντομο πρόγραμμα για ελαφρά λερωμένα μικρά ρούχα. Η διάρκεια του προγράμματος ανέρχεται περίπου στα 30 λεπτά.</p>	4,0

¹ **Speed Perfect** Ενεργοποιημένο

² Η πλύση είναι αδύνατη

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτωση (kg)
¹ Speed Perfect	<p>Εάν θέλετε να μειώσετε τη διάρκεια του προγράμματος στα 15 λεπτά, ενεργοποιήστε το Speed Perfect . Η μέγιστη ποσότητα ρούχων μειώνεται στα 2,0 kg.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ μέγ. 40 °C ■ μέγ. 1200 στροφές/λεπτό 	
²	<p>Ενεργοποιημένο</p> <p>Η πλύση είναι αδύνατη</p>	

10 Εξαρτήματα

Χρησιμοποιείτε γνήσια εξαρτήματα. Είναι προσαρμοσμένα στη δική σας συσκευή.

Σημείωση: Μερικά εξαρτήματα είναι διαθέσιμα σε περαιτέρω χρώματα. Ελάτε σε επαφή με την → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 55.

	Χρήση	Αριθμός παραγγελίας
Επέκταση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού	Επέκταση του εύκαμπτου σωλήνα κρύου νερού ή του εύκαμπτου σωλήνα νερού Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Γλώσσες συγκράτησης	Βελτιστοποίηση της ασφάλειας στήριξης της συσκευής.	WMZ2200
Καμπύλη	Στερέωση του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης νερού.	00655300
Ένθετο εξάρτημα υγρού απορρυπαντικού	Δοσομετρήστε το υγρό απορρυπαντικό.	00605740
Βάση	Τοποθετήστε τη συσκευή υπερυψωμένα, για να μπορεί να φορτωθεί και να ξεφορτωθεί εύκολα.	WMZ20490

11 Ρούχα

11.1 Προετοιμασία των ρούχων

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα αντικείμενα που παραμένουν στα ρούχα μπορούν να προξενήσουν ζημιά στα ρούχα και στον κάδο.

- ▶ Πριν τη λειτουργία απομακρύνετε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες των ρούχων.

Σημείωση

Όταν προετοιμάζετε τα ρούχα σας, προστατεύετε τη συσκευή και τα υφάσματα.

- Βουρτσίστε την άμμο και το χώμα
- Ταξινομήστε τα ρούχα ανάλογα με το χρώμα και τα υφάσματα, προσέχοντας τις επικέτες φροντίδας
- Κλείστε όλα τα φερμουάρ, τα Velcro, τους γάντζους και τους κρίκους
- Δέστε μεταξύ τους τις υφασμάτινες ζώνες, τις κορδέλες και τα κορδόνια

el Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας

- Αφαιρέστε τα πιαστράκια για το κρέμασμα των κουρτινών και τις ταινίες μολύβδου
- Πλένετε τα μικρά ή ευαίσθητα ρούχα στο δίχτυ πλύσης
- Πλύντε μεγάλα και μικρά ρούχα μαζί
- Πλύντε αμέσως τα ρούχα με φρέσκους λεκέδες
- Προεπεξεργαστείτε τα ρούχα με αποξηραμένους λεκέδες και πλύντε τα αρκετές φορές
- Βάλτε τα ρούχα ξεδιπλωμένα στον κάδο

12 Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας

Στοιχεία του κατασκευαστή για τη χρήση και τη δοσομέτρηση θα βρείτε πάνω στη συσκευασία.

Υποδείξεις

- Σε περίπτωση χρήσης υγρών απορρυπαντικών χρησιμοποιείτε μόνο αυτορρευσιτοποιούμενα υγρά απορρυπαντικά
- Μην αναμιγνύετε διαφορετικά υγρά απορρυπαντικά
- Μην αναμιγνύετε απορρυπαντικά και μαλακτικά
- Μη χρησιμοποιείτε παλιά και ισχυρά πηγμένα προϊόντα.
- Μη χρησιμοποιείτε μέσα που εμπεριέχουν διαλύτες, διαβρωτικά μέσα ή μέσα με εκπομπή αερίων
- Χρησιμοποιείτε τα μέσα βαφής με οικονομία, το αλάτι μπορεί να διαβρώσει τον ανοξείδωτο χάλυβα
- Μη χρησιμοποιείτε κανένα μέσο αποχρωματισμού (λευκαντικά) στη συσκευή

13 Βασικός χειρισμός

13.1 Ενεργοποίηση της συσκευής

Προϋπόθεση: Η συσκευή είναι σωστά τοποθετημένη και συνδεδεμένη.
→ *"Τοποθέτηση και σύνδεση", Σελίδα 13*

- ▶ Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος σε ένα πρόγραμμα.

13.2 Ρύθμιση προγράμματος

1. Γυρίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος και θέστε τον στο επιθυμητό πρόγραμμα.
→ *"Προγράμματα", Σελίδα 26*
2. Εάν είναι επιθυμητό, προσαρμόστε τις ρυθμίσεις του προγράμματος.
→ *"Προσαρμογή των ρυθμίσεων του προγράμματος", Σελίδα 32*

13.3 Προσαρμογή των ρυθμίσεων του προγράμματος

Προϋπόθεση: Ένα πρόγραμμα είναι ρυθμισμένο.
→ *"Ρύθμιση προγράμματος", Σελίδα 32*

- ▶ Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις προγράμματος.
→ *"Γλήκτρα", Σελίδα 24*

Σημείωση: Οι ρυθμίσεις προγράμματος δεν αποθηκεύονται μόνιμα για το πρόγραμμα.

13.4 Τοποθέτηση των ρούχων

Σημείωση: Για να αποφύγετε το τσαλάκωμα, προσέξτε το μέγιστο φορτίο των προγραμμάτων.

→ "Προγράμματα", Σελίδα 26

Προϋποθέσεις

- Τα ρούχα είναι προετοιμασμένα και ταξινομημένα.

→ "Ρούχα", Σελίδα 31

- Ο κάδος είναι άδειος.

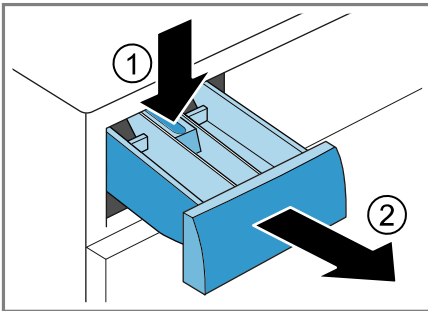
1. Ανοίξτε την πόρτα.
2. Βάλτε τα ρούχα στον κάδο.
3. Κλείστε την πόρτα.

Βεβαιωθείτε, ότι δεν έχουν μαγκωθεί ρούχα στην πόρτα.

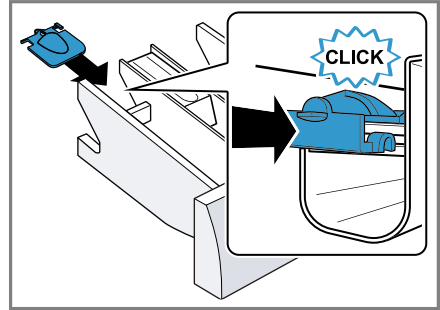
13.5 Τοποθέτηση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό

Όταν παραγγείλετε τη μεζούρα ως εξάρτημα, πρέπει να τοποθετήσετε τη μεζούρα.

1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.
2. Πιέστε κάτω το ένθετο και αφαιρέστε τη θήκη του απορρυπαντικού.



3. Τοποθετήστε τη μεζούρα.

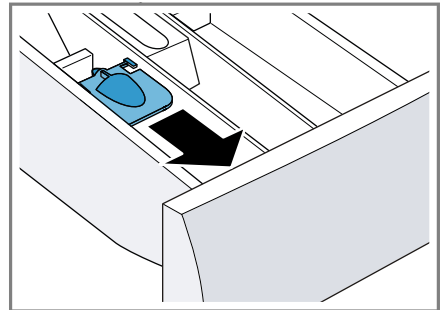


4. Τοποθετήστε τη θήκη του απορρυπαντικού.

13.6 Χρήση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό

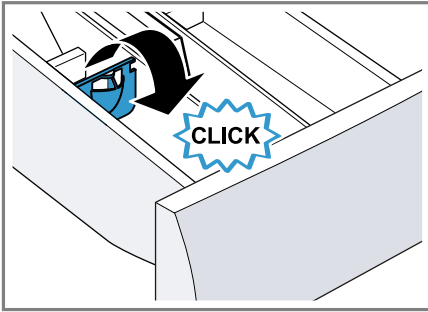
Για τη δοσομέτρηση του υγρού απορρυπαντικού, μπορείτε μέσα στη θήκη του απορρυπαντικού να χρησιμοποιήσετε μια μεζούρα.

1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.
2. Σπρώξτε τη μεζούρα προς τα εμπρός.



el χειρισμός

3. Κατεβάστε τη μεζούρα και ασφαλίστε την.



4. Σπρώξτε μέσα τη θήκη του απορρυπαντικού.

13.7 Πλήρωση απορρυπαντικού και πρόσθετου υγρού φροντίδας

Υποδείξεις

- Μη χρησιμοποιείτε τη μεζούρα σε περίπτωση κολλοειδούς απορρυπαντικού και σκόνης πλύσης και στα προγράμματα με πρόπλυση ή με επιλεγμένο χρόνο "Ετοιμο σε".
 - Προσέξτε τις υποδείξεις για τα απορρυπαντικά και υλικά φροντίδας → Σελίδα 32.
1. Τραβήξτε έξω τη θήκη απορρυπαντικού.
 2. Συμπληρώστε απορρυπαντικό.
→ "Θήκη απορρυπαντικού", Σελίδα 18
 3. Εάν είναι επιθυμητό, συμπληρώστε το υλικό φροντίδας.
 4. Σπρώξτε μέσα τη θήκη απορρυπαντικού.

13.8 Εκκίνηση του προγράμματος

Προϋπόθεση: Ένα πρόγραμμα είναι ρυθμισμένο.
→ "Ρύθμιση προγράμματος", Σελίδα 32

- ▶ Πατήστε **Έναρξη/Προσθήκη ρούχων**.
- ✓ Ο κάδος περιστρέφεται και πραγματοποιείται μια αναγνώριση φορτίου, η οποία μπορεί να διαρκέσει μέχρι 2 λεπτά και μετά εισέρχεται το νερό.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει τη διάρκεια του προγράμματος ή τον χρόνο λήξης του προγράμματος.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων μετά το τέλος προγράμματος δείχνει: "End".

13.9 Συμπλήρωση ρούχων

Μετά το ξεκίνημα του προγράμματος μπορείτε, ανάλογα με την κατάσταση του προγράμματος, να αφαιρέσετε ή να συμπληρώσετε τα ρούχα.

1. Πατήστε **Έναρξη/Προσθήκη ρούχων**.

Η συσκευή είναι σε παύση.

Σημείωση: Όταν θέλετε να συμπληρώσετε ρούχα, προσέξτε τις υποδείξεις στην οθόνη ενδείξεων.
→ "Οθόνη ενδείξεων", Σελίδα 23

2. Ανοίξτε την πόρτα.
3. Συμπληρώστε ή αφαιρέστε τα ρούχα.
4. Κλείστε την πόρτα.
5. Πατήστε **Έναρξη/Προσθήκη ρούχων**.

13.10 Διακοπή του προγράμματος

1. Πατήστε **Έναρξη/Προσθήκη ρούχων**.
2. Ανοίξτε την πόρτα.

Σε περίπτωση υψηλής θερμοκρασίας και υψηλής στάθμης νερού παραμένει η πόρτα κλειδωμένη για λόγους ασφαλείας.

- Σε περίπτωση υψηλής θερμοκρασίας ξεκινήστε το πρόγραμμα **Ξέβγαλμα**.

- Σε περίπτωση υψηλής στάθμης νερού ξεκινήστε το πρόγραμμα **Στύψιμο** ή ρυθμίστε ένα κατάλληλο πρόγραμμα για την απάντληση.
→ "Προγράμματα", Σελίδα 26
3. Αφαιρέστε τα ρούχα.
→ "Αφαίρεση ρούχων", Σελίδα 35

13.11 Συνέχιση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος

Προϋποθέσεις

- Το σταμάτημα ξεβγάλματος είναι ενεργοποιημένο.
 - Η τελευταία διαδικασία ξεβγάλματος του ρυθμισμένου προγράμματος έχει ολοκληρωθεί και τα ρούχα βρίσκονται στο νερό ξεβγάλματος.
1. Ρυθμίστε το πρόγραμμα **Στύψιμο** ή ένα πρόγραμμα για την άντληση.
→ "Προγράμματα", Σελίδα 26
 2. Πατήστε **Έναρξη/Προσθήκη ρούχων**.

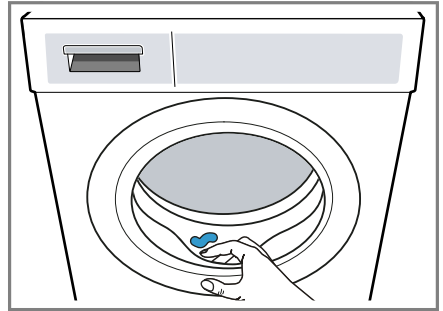
13.12 Αφαίρεση ρούχων

1. Ανοίξτε την πόρτα.
2. Αφαιρέστε τα ρούχα από τον κάδο.

13.13 Απενεργοποίηση της συσκευής

1. Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **Off**.
2. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.

3. Σκουπίστε στεγνά το λαστιχένιο κολάρο και απομακρύνετε τα ξένα σώματα.



4. Αφήστε την πόρτα της συσκευής και τη θήκη του απορρυπαντικού ανοιχτή, για να στεγνώσει το υπόλοιπο νερό.

14 Ασφάλεια παιδιών

Ασφαλίστε τη συσκευή σας από έναν αθέλητο χειρισμό στα στοιχεία χειρισμού.



14.1 Ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

- ▶ Πατήστε και τα δύο πλήκτρα **3 δευτ.** για περίπου 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **3**.
- ✓ Τα στοιχεία χειρισμού είναι κλειδωμένα.
- ✓ Η ασφάλεια παιδιών παραμένει ενεργοποιημένη επίσης και μετά την απενεργοποίηση της συσκευής καθώς και σε περίπτωση διακοπής ρεύματος.

14.2 Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

Προϋπόθεση: Για να απενεργοποιηθεί η ασφάλεια παιδιών, πρέπει η συσκευή να είναι ενεργοποιημένη.

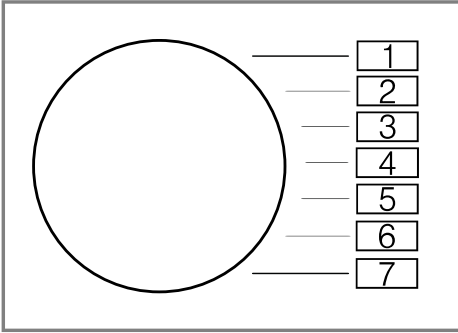
eI Ασφάλεια παιδιών

- ▶ Πατήστε τα δύο πλήκτρα  **3 δευτ.** περίπου για 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων σβήνει .

15 Βασικές ρυθμίσεις

Μπορείτε να προσαρμόσετε τις βασικές ρυθμίσεις της συσκευής σας στις προσωπικές σας ανάγκες.

15.1 Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων

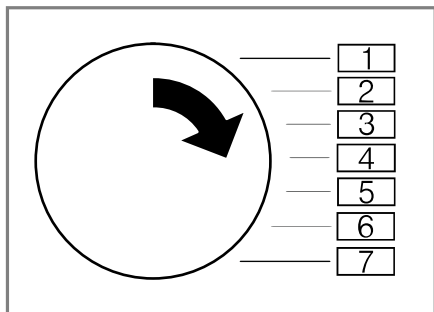


Βασική ρύθμιση	Θέση προγράμματος	Τιμή	Περιγραφή
Σήμα λήξης	2	0 (Off) 1 (αθόρυβα) 2 (μέτρια) 3 (δυνατά) 4 (πολύ δυνατά)	Ρύθμιση της έντασης του σήματος μετά το τέλος του προγράμματος.
Σήμα πλήκτρων	3	0 (Off) 1 (αθόρυβα) 2 (μέτρια) 3 (δυνατά) 4 (πολύ δυνατά)	Ρύθμιση της έντασης του σήματος κατά την επιλογή των πλήκτρων.
Υπενθύμιση καθαρισμού του κάδου	4	On OFF	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της υπενθύμισης καθαρισμού του κάδου.
Μετρητής προγράμματος	5	42 ¹	Ένδειξη του αριθμού των τερματισμένων προγραμμάτων.

¹ Παράδειγμα

15.2 Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων

1. Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση 1.



2. Πατήστε **Στύψιμο** και συγχρόνως ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση 2.
 - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει την τρέχουσα τιμή.
3. Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη επιθυμητή θέση.
 - "Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων", Σελίδα 37
4. Για να αλλάξετε την τιμή, πατήστε το **Λήξη σε**.
5. Για να αποθηκεύσετε την αλλαγή, απενεργοποιήστε τη συσκευή.

16 Μετρητής προγράμματος

Ο μετρητής προγράμματος δείχνει τον αριθμό των τερματισμένων προγραμμάτων.

16.1 Κλήση του μετρητή προγραμμάτων

1. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 1.

2. Πατήστε **Στύψιμο** και ρυθμίστε συγχρόνως το πρόγραμμα στη θέση 2.
3. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 5.

17 Καθαρισμός και φροντίδα

Για να παραμένει η συσκευή σας για μεγάλο χρονικό διάστημα λειτουργική, καθαρίζετε και φροντίζετε την προσεκτικά.

17.1 Καθαρισμός του κάδου

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος τραυματισμού!

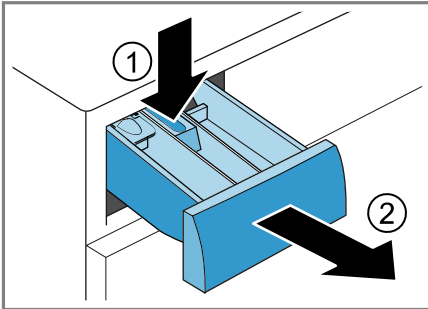
Η συνεχής πλύση με χαμηλές θερμοκρασίες και χωρίς αερισμό της συσκευής, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον κάδο και να οδηγήσει σε τραυματισμούς.

- ▶ Εκτελείτε τακτικά ένα πρόγραμμα για τον καθαρισμό του κάδου ή πλένετε με θερμοκρασίες από τουλάχιστον 60 °C.
- ▶ Αφήνετε τη συσκευή μετά από κάθε λειτουργία να στεγνώνει, με ανοιχτή την πόρτα και το συρτάρι του απορρυπαντικού.
- ▶ Εκτελέστε το πρόγραμμα **Καθαρισμός κάδου** χωρίς ρούχα και με σκόνη απορρυπαντικού υψηλής δραστηριότητας που περιέχει λευκαντικό.

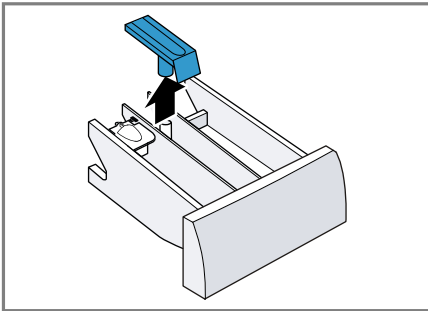
17.2 Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού

1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.

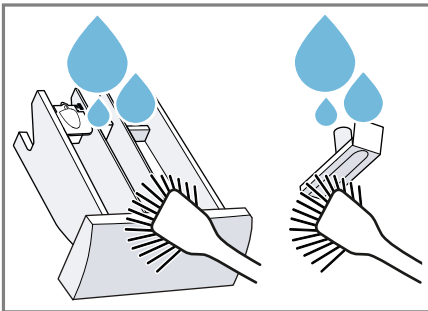
2. Πιέστε κάτω το ένθετο και αφαιρέστε τη θήκη του απορρυπαντικού.



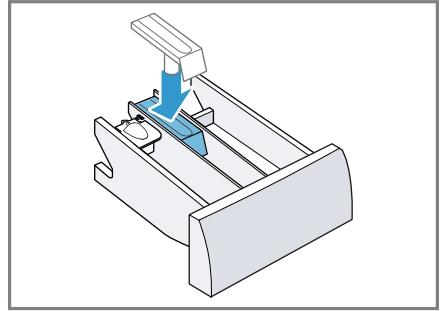
3. Τραβήξτε έξω το ένθετο από κάτω προς τα πάνω.



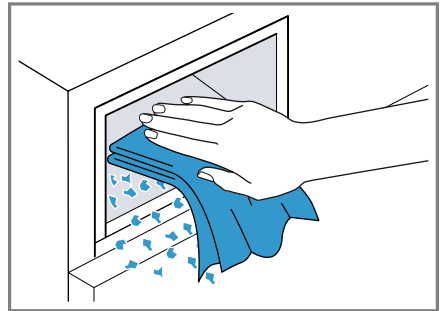
4. Καθαρίστε τη θήκη του απορρυπαντικού και το ένθετο με νερό και μια βούρτσα και στεγνώστε τα.



5. Τοποθετήστε το ένθετο και ασφαλίστε το.



6. Καθαρίστε το άνοιγμα για τη θήκη του απορρυπαντικού.



7. Σπρώξτε μέσα τη θήκη του απορρυπαντικού.

17.3 Καθαρισμός της αντλίας απόνερων

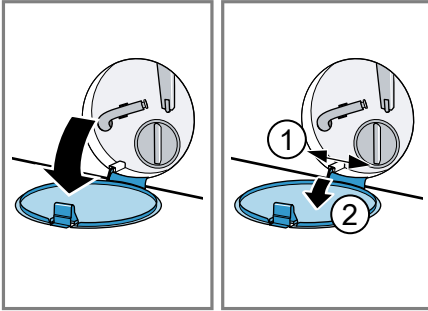
Καθαρίζετε την αντλία του νερού πλήσης τακτικά, το λιγότερο όμως μια φορά τον χρόνο, καθώς και σε περίπτωση βλάβης, π.χ. σε περίπτωση φραγής ή θορύβου.

Άδειασμα της αντλίας απόνερων

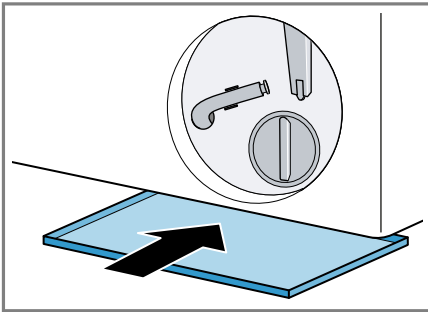
1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
2. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
→ "Απενεργοποίηση της συσκευής", Σελίδα 35
3. Αποσυνδέστε το φις της συσκευής από το δίκτυο του ρεύματος.

el Καθαρισμός και φροντίδα

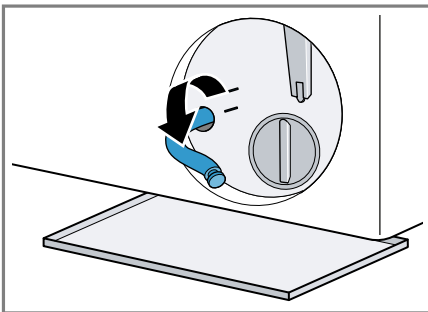
4. Ανοίξτε και αφαιρέστε τη θυρίδα συντήρησης.



5. Σπρώξτε ένα επαρκώς μεγάλο δοχείο κάτω από το άνοιγμα.

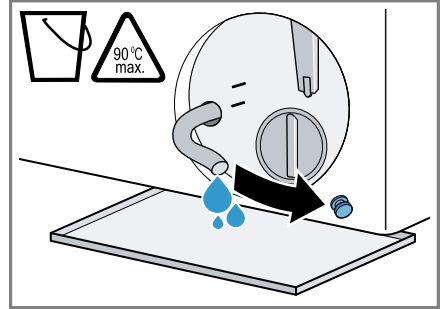


6. Αφαιρέστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης από το στήριγμα.

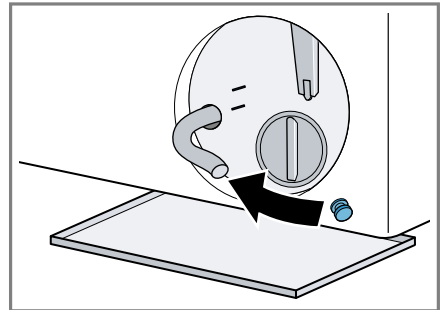


7. **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ - Κίνδυνος ζεματίσματος!** Τα απόνερα κατά την πλύση με υψηλές θερμοκρασίες είναι καυτά.
▶ Μη βάζετε τα χέρια σας στα καυτά απόνερα.

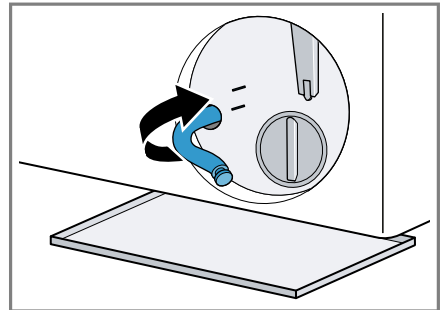
Για να αφήσετε τα απόνερα να χυθούν στο δοχείο, αφαιρέστε το πώμα φραγής.



8. Πιέστε πάνω το πώμα φραγής.



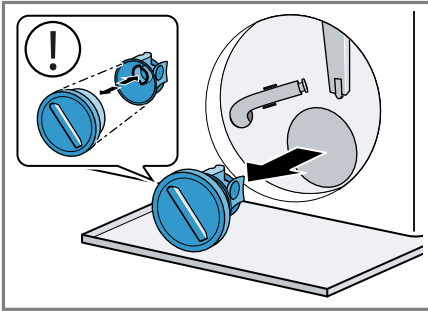
9. Στερεώστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης στο στήριγμα.



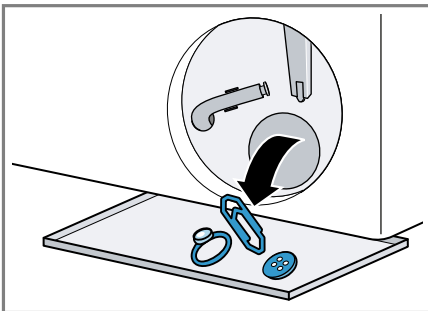
Καθαρισμός της αντλίας απόνερων

Προϋπόθεση: Η αντλία απόνερων είναι άδεια. → Σελίδα 39

1. Επειδή μπορεί να υπάρχει ακόμη υπόλοιπο νερό στην αντλία απόνερων, ξεβιδώστε προσεκτικά το καπάκι της αντλίας.
 - Το στοιχείο του φίλτρου μπορεί να κολλήσει στο περίβλημα της αντλίας λόγω χοντλής ρύπανσης. Απομακρύνετε τη ρύπανση και αφαιρέστε το στοιχείο του φίλτρου.

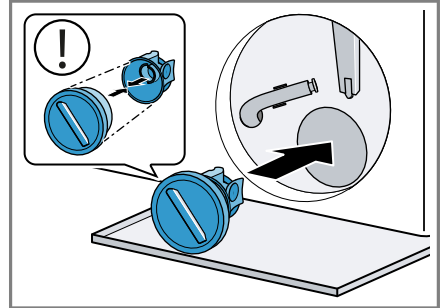


2. Καθαρίστε τον εσωτερικό χώρο, το σπείρωμα του καπακιού της αντλίας και το περίβλημα της αντλίας.

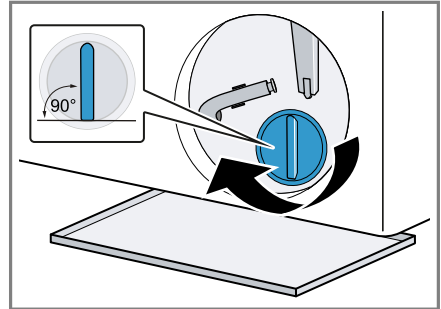


Το καπάκι της αντλίας αποτελείται από δύο εξαρτήματα, τα οποία μπορεί να αποσυναρμολογηθούν για τον καθαρισμό.

3. Βεβαιωθείτε, ότι η φτερωτή της αντλίας απόνερων μπορεί να περιστραφεί.
4. Τοποθετήστε το καπάκι της αντλίας.
 - Βεβαιωθείτε, ότι τα εξαρτήματα του καπακιού της αντλίας είναι σωστά συναρμολογημένα.



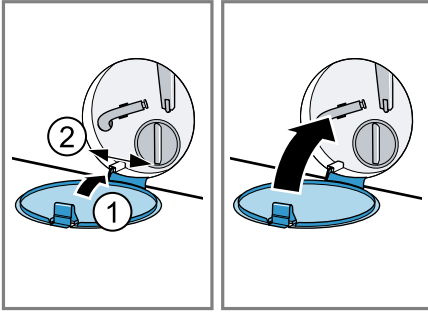
5. Τοποθετήστε το καπάκι της αντλίας και βιδώστε το μέχρι τέρμα.



Η λαβή του καπακιού της αντλίας πρέπει να είναι κάθετη.

eI Καθαρισμός και φροντίδα

6. Τοποθετήστε και κλείστε τη θυρίδα συντήρησης.



Πριν την επόμενη πλύση

Για να εμποδίσετε, κατά την επόμενη πλύση να χυθεί απορρυπαντικό αχρησιμοποίητο στην αποχέτευση, εκτελέστε ένα κατάλληλο πρόγραμμα άντλησης, αφού εκκενώσετε την αντλία νερού πλύσης.

1. Ανοίξτε τη βάνα παροχής του νερού.
2. Βάλτε το φιλτράκι στην πρίζα.
3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
4. Προσθέστε ένα λίτρο νερό στον θάλαμο II.
5. Επιλέξτε ένα κατάλληλο πρόγραμμα για την άντληση.
→ "Προγράμματα", Σελίδα 26

18 Αποκατάσταση βλαβών

Τις μικρότερες βλάβες στη συσκευή σας μπορείτε να τις αποκαταστήσετε οι ίδιοι. Χρησιμοποιήστε τις πληροφορίες για την αποκατάσταση βλαβών, προτού έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Έτσι αποφεύγετε άσκοπα έξοδα.


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ




Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
<p>Η οθόνη ενδείξεων είναι σβηστή και το Έναρξη/Προσθήκη ρούχων αναβοσβήνει.</p>	<p>Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργοποιημένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Πατήστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο. ✓ Η οθόνη ενδείξεων ανάβει ξανά.
"E:30 / -80"	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.
	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.
	<p>Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού έχει συνδεθεί πολύ ψηλά.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού το πολύ στο 1 μέτρο.
	<p>Μη επιτρεπόμενη επέκταση συναρμολογημένη στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Αφαιρέστε μη επιτρεπόμενες επεκτάσεις στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού. <p>→ "Σύνδεση της συσκευής", Σελίδα 16</p>
	<p>Η αντλία των απόνερων είναι φραγμένη.</p>

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
"E:30 / -80"	<p>▶ → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 39</p> <p>Το καπάκι της αντλίας δεν είναι σωστά συναρμολογημένο.</p> <p>▶ Συναρμολογήστε σωστά το καπάκι της αντλίας.</p> <p>Το καπάκι της αντλίας δεν είναι εντελώς βιδωμένο.</p> <p>▶ Βεβαιωθείτε, ότι το καπάκι της αντλίας είναι βιδωμένο μέχρι τέρμα στη συσκευή. Η λαβή του καπακιού της αντλίας πρέπει να είναι κάθετη.</p> <p>Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη.</p> <p>▶ Άμεσο μέτρο: Αναμείξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον αριστερό θάλαμο (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα).</p> <p>▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού.</p>
"E:60 / -2B"	<p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης διέκοψε το στύψιμο λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων.</p> <p>▶ Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου.</p> <p>Σημείωση: Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p>
"E:30 / -10" και/ή 	<p>Η πίεση του νερού είναι χαμηλή. Η αποκατάσταση δεν είναι δυνατή.</p> <p>Τα φίλτρα στην παροχή νερού είναι φραγμένα.</p> <p>▶ Καθαρίστε τα φίλτρα στην παροχή νερού.</p> <p>Η βάνα παροχής νερού είναι κλειστή.</p> <p>▶ Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού.</p> <p>Ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <p>▶ Βεβαιωθείτε, ότι ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <p>Σύστημα μέτρησης στάθμης νερού.</p> <p>Σημείωση: Με το μήνυμα σφάλματος ξεκινά η συσκευή τη διαδικασία απάντλησης.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Περιμένετε πρώτα περίπου 5 λεπτά, μέχρι να τερματιστεί η διαδικασία απάντλησης. 2. Για την επαναφορά του μηνύματος σφάλματος, απενεργοποιήστε τη συσκευή.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
"E:30 / -10" και/ή 	<p>3. Ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή.</p> <p>4. Εάν εμφανιστεί ξανά το μήνυμα σφάλματος, καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 55</p>
To : αναβοσβήνει.	<p>Το σύστημα ελέγχου της τάσης αναγνωρίζει μια ανεπιτρεπτή πτώση της τάσης κάτω του ορίου.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Η αποκατάσταση δεν είναι δυνατή. <p>Σημείωση: Όταν σταθεροποιηθεί η τροφοδοσία τάσης, το πρόγραμμα συνεχίζει να λειτουργεί κανονικά.</p> <p>Μια πτώση της τάσης κάτω του ορίου μπορεί να προκαλέσει μια χρονική επέκταση του προγράμματος. Η αποκατάσταση δεν είναι δυνατή.</p>
 ανάβει.	<p>Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Περιμένετε μέχρι να πέσει η θερμοκρασία. ▶ → "Διακοπή του προγράμματος", Σελίδα 34 <p>Η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλή.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Επιλέξτε ένα κατάλληλο πρόγραμμα για την απάντληση. ▶ → "Προγράμματα", Σελίδα 26
 αναβοσβήνει.	<p>Η πόρτα δεν είναι κλειστή.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Κλείστε την πόρτα. <p>Ρούχα έχουν μαγκωθεί στην πόρτα.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Απομακρύνετε τα μαγκωμένα ρούχα.
"E:30/-20"	<p>Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού. <p>Πλήρωση πρόσθετου νερού.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Μην προσθέσετε κατά τη διάρκεια της λειτουργίας πρόσθετο νερό στη συσκευή. <p>Μαγνητική βαλβίδα ελαττωματική.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών. ▶ → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 55

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Όλοι οι άλλοι κωδικοί σφάλματος.	<p>Λειτουργική βλάβη</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή. 2. Εάν το μήνυμα εμφανιστεί ξανά, απουσιάζετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος το λιγότερο για 30 δευτερόλεπτα, τραβώντας το φικ ή απενεργοποιώντας την αντίστοιχη ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. ✓ Εάν η βλάβη ήταν μια μόνο φορά, σβήνει το μήνυμα. 3. Εάν το μήνυμα εμφανιστεί εκ νέου, καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Δώστε κατά την κλήση το ακριβές μήνυμα σφάλματος. → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 55
Η συσκευή δε λειτουργεί.	<p>Το φικ του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένο.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Συνδέστε τη συσκευή στο δίκτυο του ρεύματος. <p>Η ασφάλεια στο κιβώτιο ασφαλειών έπεσε.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ελέγξτε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	<p>Η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ελέγξτε, εάν λειτουργεί ο φωτισμός χώρου ή οι άλλες συσκευές στον χώρο.
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	<p>'Εναρξη/Προσθήκη ρούχων δεν πατήθηκε.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Πατήστε 'Εναρξη/Προσθήκη ρούχων .
Η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει.	<p>Η πόρτα δεν είναι κλειστή.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Κλείστε την πόρτα.
Η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει.	<p>Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Απενεργοποιήστε την ασφάλεια παιδιών. → "Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών", Σελίδα 35
Η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει.	<p>Λήξη σε ενεργοποιήθηκε.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ελέγξτε, εάν Λήξη σε είναι ενεργοποιημένο. → "Πλήκτρα", Σελίδα 24
Η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει.	<p>Ρούχα έχουν μαγκωθεί στην πόρτα.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Απομακρύνετε τα μαγκωμένα ρούχα.
Η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει.	<p>Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Περιμένετε μέχρι να πέσει η θερμοκρασία. ▶ Διακοπή του προγράμματος. → "Διακοπή του προγράμματος", Σελίδα 34
Η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει.	<p>Η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλή.</p>

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Επιλέξτε ένα κατάλληλο πρόγραμμα για την απάντληση. → <i>"Προγράμματα", Σελίδα 26</i>
	<p>Διακοπή ρεύματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ανοίξτε την πόρτα με τη διάταξη απασφάλισης ανάγκης. → <i>"Διάταξη απασφάλισης ανάγκης", Σελίδα 54</i>
Το νερό πλήσης δεν αντλείται.	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού. <p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος. <p>Η αντλία των απόνερων είναι φραγμένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 39</i> <p>Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού έχει συνδεθεί πολύ ψηλά.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού το πολύ στο 1 μέτρο. <p>Το καπάκι της αντλίας δεν είναι σωστά συναρμολογημένο.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Συναρμολογήστε σωστά το καπάκι της αντλίας. <p>Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Άμεσο μέτρο: Αναμείξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον αριστερό θάλαμο (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα). ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού. <p>Μη επιτρεπόμενη επέκταση συναρμολογημένη στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Αφαιρέστε μη επιτρεπόμενες επεκτάσεις στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού. → <i>"Σύνδεση της συσκευής", Σελίδα 16</i> <p>Το καπάκι της αντλίας δεν είναι εντελώς βιδωμένο.</p>


Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Το νερό πλήσης δεν αντλείται.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Βεβαιωθείτε, ότι το καπάκι της αντλίας είναι βιδωμένο μέχρι τέρμα στη συσκευή. Η λαβή του καπακιού της αντλίας πρέπει να είναι κάθετη.
Δεν εισέρχεται νερό. Το απορρυπαντικό δεν εισέρχεται στον κάδο.	<p>Έναρξη/Προσθήκη ρούχων δεν πατήθηκε.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Πατήστε Έναρξη/Προσθήκη ρούχων. <p>Τα φίλτρα στην παροχή νερού είναι φραγμένα.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Καθαρίστε τα φίλτρα στην παροχή νερού. <p>Η βάνα παροχής νερού είναι κλειστή.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού.
Η διαδικασία στυψίματος ενεργοποιείται πολλές φορές.	<p>Ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Βεβαιωθείτε, ότι ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος. <p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων, κατανέμοντας τα ρούχα πολλές φορές.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη. <p>Σημείωση: Κατά το φόρτωμα βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p>
Η διάρκεια του προγράμματος αλλάζει κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης.	<p>Η λειτουργία του προγράμματος βελτιστοποιείται ηλεκτρονικά. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε αλλαγή της διάρκειας του προγράμματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.
	<p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων, κατανέμοντας τα ρούχα πολλές φορές.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη. <p>Σημείωση: Κατά το φόρτωμα βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p> <p>Το σύστημα ελέγχου αφρού σε περίπτωση πολύ μεγάλης δημιουργίας αφρού προσθέτει ένα ξέβγαλμα.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.
Το νερό δεν είναι ορατό μέσα στον κάδο.	<p>Το νερό βρίσκεται κάτω από την ορατή περιοχή.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη. ▶ Μην προσθέσετε κατά τη διάρκεια της λειτουργίας πρόσθετο νερό στη συσκευή.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Ο κάδος τραντάζεται μετά την έναρξη του προγράμματος.	Η αιτία είναι ένας εσωτερικός έλεγχος του κινητήρα. ▶ Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.
Στον θάλαμο ⌘ υπάρχει υπόλοιπο νερό.	Το ένθετο στον θάλαμο ⌘ είναι φραγμένο. ▶ → "Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού", Σελίδα 38
Κραδασμοί και κίνηση της συσκευής κατά τη διάρκεια του στυψίματος.	Η συσκευή δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένη. ▶ → "Ευθυγράμμιση της συσκευής", Σελίδα 17 Τα πόδια της συσκευής δεν είναι στερεωμένα. ▶ Σφίξτε τα πόδια της συσκευής. → "Ευθυγράμμιση της συσκευής", Σελίδα 17
Ο κάδος περιστρέφεται, δεν εισέρχεται νερό.	Οι ασφάλειες μεταφοράς δεν απομακρύνθηκαν. ▶ → "Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς", Σελίδα 14.
Ισχυρός σχηματισμός αφρού.	Η αναγνώριση φορτίου είναι ενεργοποιημένη. ▶ Κανένα σφάλμα, καμία ενέργεια απαραίτητη. Σημείωση: Η αναγνώριση φορτίου μπορεί να διαρκέσει μέχρι και 2 λεπτά.
Δεν επιτυγχάνεται υψηλός αριθμός στροφών στυψίματος.	Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη. ▶ Άμεσο μέτρο: Αναμείξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον αριστερό θάλαμο (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα). ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού.
Δεν επιτυγχάνεται υψηλός αριθμός στροφών στυψίματος.	Έχει ρυθμιστεί ένας χαμηλός αριθμός στροφών στυψίματος. ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης ρυθμίστε έναν υψηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος. Λιγοτ. τσαλάκωμα ενεργοποιήθηκε. ▶ Επιλέξτε τα κατάλληλα για το είδος του υφάσματος προγράμματα.
	Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την έλλειψη ζυγοστάθμισης με μειωμένο αριθμό στροφών στυψίματος. ▶ Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου. Σημείωση: Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Δεν επιτυγχάνεται υψηλός αριθμός στροφών στυψίματος.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Στύψιμο .
Το πρόγραμμα "Στύψιμο" δεν ξεκινά.	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού. <p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.
	<p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης δέκοψε το στύψιμο λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου. <p>Σημείωση: Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Στύψιμο .
Θόρυβος βουητού, σφυρίγματος.	<p>Νερό εισέρχεται με πίεση στη θήκη του απορρυπαντικού.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Κανένα σφάλμα - Κανονικός θόρυβος λειτουργίας.
Δυνατοί θόρυβοι κατά τη διάρκεια του στυψίματος.	<p>Η συσκευή δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Ευθυγράμμιση της συσκευής", Σελίδα 17 <p>Τα πόδια της συσκευής δεν είναι στερεωμένα.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Σφίξτε τα πόδια της συσκευής. → "Ευθυγράμμιση της συσκευής", Σελίδα 17
	<p>Οι ασφάλειες μεταφοράς δεν απομακρύνθηκαν.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς", Σελίδα 14.
Θόρυβοι κροταλισματος, κουδουνίσματα στην αντλία απόνερων.	<p>Ξένα σώματα έχουν περάσει στην αντλία απόνερων.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 39
Ρουφηχτός, ρυθμικός θόρυβος αναρρόφησης.	<p>Η αντλία απόνερων είναι ενεργοποιημένη, τα απόνερα αντλούνται.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Κανένα σφάλμα - Κανονικός θόρυβος λειτουργίας.
Τσαλάκωμα.	<p>Ο αριθμός στροφών στυψίματος είναι πολύ υψηλός.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης ρυθμίστε έναν χαμηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Τσαλάκωμα.	<p>Η ποσότητα ρούχων είναι πολύ μεγάλη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης μειώστε την ποσότητα των ρούχων.
Το απορρυπαντικό ή το μαλακτικό στάζει από το κολάρο και συγκεντρώνεται πάνω στην πόρτα ή στην πτυχή του κολάρου.	<p>Έχει ρυθμιστεί ένα ακατάλληλο πρόγραμμα για το είδος των υφασμάτων.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Επιλέξτε τα κατάλληλα για το είδος του υφάσματος προγράμματα.
Το απορρυπαντικό ή το μαλακτικό στάζει από το κολάρο και συγκεντρώνεται πάνω στην πόρτα ή στην πτυχή του κολάρου.	<p>Πολύ απορρυπαντικό. / μαλακτικό στη θήκη του απορρυπαντικού.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Προσέξτε κατά τη δοσομέτρηση του υγρού απορρυπαντικού και του μαλακτικού το μαρκάρισμα στην θήκη απορρυπαντικού και μην το ξεπεράσετε.
Το αποτέλεσμα του στυψίματος δεν είναι ικανοποιητικό. Τα ρούχα είναι πολύ βρεγμένα/πολύ υγρά.	<p>Έχει ρυθμιστεί ένας χαμηλός αριθμός στροφών στυψίματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης ρυθμίστε έναν υψηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος. ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Στύψιμο.
	<p>Λιγοτ. τσαλάκωμα ενεργοποιήθηκε.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Επιλέξτε τα κατάλληλα για το είδος του υφάσματος προγράμματα.
	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.
	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.
	<p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης διέκοψε το στύψιμο λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου. <p>Σημείωση: Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Στύψιμο.
	<p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την έλλειψη ζυγοστάθμισης με μειωμένο αριθμό στροφών στυψίματος.</p>

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Το αποτέλεσμα του στύψιματος δεν είναι ικανοποιητικό. Τα ρούχα είναι πολύ βρεγμένα/πολύ υγρά.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου. Σημείωση: Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο. ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Στύψιμο .
Κατάλοιπα απορρυπαντικού πάνω στα υγρά ρούχα.	<p>Τα απορρυπαντικά μπορεί να περιλαμβάνουν ουσίες αδιάλυτες στο νερό, οι οποίες μπορεί να εναποτεθούν πάνω στα ρούχα.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Ξέβγαλμα.
Κατάλοιπα απορρυπαντικού πάνω στα στεγνά ρούχα.	<p>Τα απορρυπαντικά μπορεί να περιλαμβάνουν ουσίες αδιάλυτες στο νερό, οι οποίες μπορεί να εναποτεθούν πάνω στα ρούχα.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Βουρτσίστε τα ρούχα μετά την πλύση και το στέγνωμα.
Από τον εύκαμπο σωλήνα του νερού εξέρχεται νερό.	<p>Ο εύκαμπος σωλήνας του νερού δεν είναι συνδεδεμένος σωστά / σφιχτά.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Συνδέστε σωστά τον εύκαμπο σωλήνα του νερού. → <i>"Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού", Σελίδα 16</i> 2. Σφίξτε την κοχλιωτή σύνδεση (ρακόρ).
Από τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης του νερού εξέρχεται νερό.	<p>Ο εύκαμπος σωλήνας αποχέτευσης του νερού έχει υποστεί ζημιά.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Αντικαταστήστε τον χαλασμένο εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης του νερού. <p>Ο εύκαμπος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν έχει συνδεθεί σωστά.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Συνδέστε σωστά τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης του νερού. → <i>"Τρόποι σύνδεσης της αποχέτευσης νερού", Σελίδα 16</i>
Στη συσκευή έχουν δημιουργηθεί οσμές.	<p>Η υγρασία και τα υπολείμματα του απορρυπαντικού μπορεί να ευνοήσουν τον σχηματισμό βακτηριδίων.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Καθαρισμός του κάδου", Σελίδα 38</i> ▶ Όταν δε χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αφήστε ανοιχτή την πόρτα και τη θήκη του απορρυπαντικού, για να μπορεί να στεγνώσει το υπόλοιπο νερό.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Μετά το τέλος του προγράμματος Iron Assist  πάνω στα υφάσματα έχουν σχηματιστεί υγροί λεκέδες.	Σταγόνες νερού από τον κάδο ή από την πόρτα έχουν υγράνει τα υφάσματα. Οι σταγόνες προέρχονται είτε από συμπυκνωμένο ατμό ή από υπολειπόμενη υγρασία από το προηγούμενο πρόγραμμα πλύσης. ▶ Σιδερώστε τα υφάσματα ή κρεμάστε τα για στέγνωμα.
Παραμένει μαλακτικό στη θήκη απορρυπαντικού.	Το απαλό ξέβγαλμα δεν προβλέπεται για το επιλεγμένο πρόγραμμα. ▶ Ελέγξτε πριν την πλύση, εάν το επιλεγμένο πρόγραμμα υποστηρίζει τη χρήση μαλακτικού. → "Προγράμματα", Σελίδα 26
Διαρροή νερού κάτω από την πόρτα.	Ρύπανση στην πόρτα ή στο λάστιχο της πόρτας προκαλεί διαρροή. ▶ Καθαρίστε την πόρτα και το λάστιχο της πόρτας.

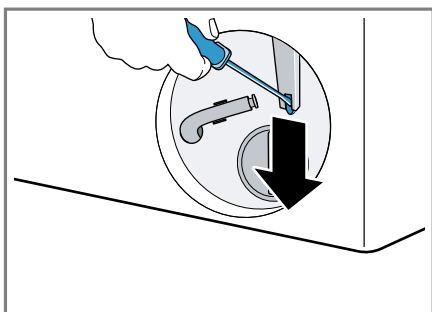
18.1 Διάταξη απασφάλισης ανάγκης

Απασφάλιση πόρτας

Προϋπόθεση: Η αντλία απόνερων είναι άδεια. → Σελίδα 39

1. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η διαρροή νερού μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές.
▶ Μην ανοίγετε την πόρτα, όταν φαίνεται νερό στο τζάμι.

Τραβήξτε τη διάταξη απασφάλισης ανάγκης προς τα κάτω με ένα εργαλείο και αφήστε την ελεύθερη.



- ✓ Το κλείστρο της πόρτας είναι απασφαλισμένο.
2. Τοποθετήστε τη θυρίδα συντήρησης και ασφαλίστε την.
 3. Κλείστε τη θυρίδα συντήρησης.

19 Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση

19.1 Αποσυναρμολόγηση της συσκευής

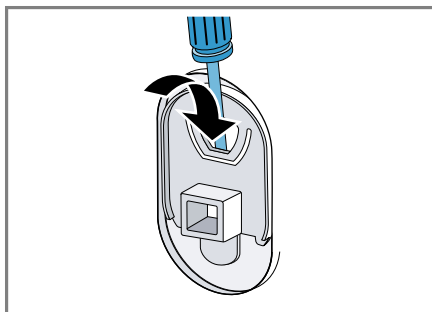
1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
2. Αδειάστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού.
3. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
→ "Απενεργοποίηση της συσκευής", Σελίδα 35

4. Τραβήξτε το φινι της συσκευής από την πρίζα.
5. Εκκενώστε το νερό πλήσης.
→ "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 39
6. Αποσυναρμολογήστε τους εύκαμπτους σωλήνες.

19.2 Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς

Για να αποφύγετε τις ζημιές., ασφαλίστε τη συσκευή πριν τη μεταφορά με τις ασφάλειες μεταφοράς.

1. Αφαιρέστε τα 4 καλύμματα με ένα κατασβίδι.



Φυλάξτε τα καλύμματα.

2. Τοποθετήστε τις 4 ασφάλειες μεταφοράς.
→ "Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς", Σελίδα 14

19.3 Θέση της συσκευής ξανά σε λειτουργία

- ▶ Για περισσότερες πληροφορίες βλέπε
→ "Τοποθέτηση και σύνδεση", Σελίδα 13 και
→ "Εκκίνηση κενής διαδικασίας πλήσης", Σελίδα 20.

19.4 Απόσυρση παλιών συσκευής

Με την απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος, μπορούν να επαναποκτηθούν πολύτιμες πρώτες ύλες.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή πίσω από μια πόρτα, η οποία μπλοκάρει ή εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
- ▶ Στις παλιές και άχρηστες συσκευές τραβήξτε το φινι του καλωδίου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτσι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.

1. Τραβήξτε το φινι του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
2. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
3. Αποσύρετε τη συσκευή σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.

Πληροφορίες σχετικά με τους επίκαιρους τρόπους απόσυρσης θα βρείτε στο ειδικό κατάστημα ή στην αρμόδια τοπική Δημοτική Αρχή σας.



Αυτή η συσκευή χαρακτηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονι-

κών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ.

20 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Σχετικά με τη λειτουργία γνήσια ανταλλακτικά, σύμφωνα με την αντίστοιχη διάταξη οικολογικού σχεδιασμού, μπορείτε να προμηθευτείτε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας για τη διάρκεια από λιγότερο 10 ετών από τη θέση σε κυκλοφορία της συσκευής σας εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

Σημείωση: Η χρήση της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών είναι στο πλαίσιο των όρων εγγύησης του κατασκευαστή δωρεάν.

Λεπτομερείς πληροφορίες για τον χρόνο εγγύησης και τους όρους εγγύησης στη χώρα σας θα λάβετε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας, τον έμπορά σας ή την ιστοσελίδα μας.

Όταν έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, χρειάζεστε τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) της συσκευής σας.

Τα στοιχεία επικοινωνίας της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών θα τα βρείτε στον συνημμένο κατάλογο της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών ή στην ιστοσελίδα μας.

20.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD)

Τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) θα τους βρείτε στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

Η πινακίδα τύπου βρίσκεται ανάλογα το μοντέλο:

- Στην εσωτερική πλευρά της πόρτας.
- Στην εσωτερική πλευρά της θυρίδας συντήρησης.
- Στην πίσω πλευρά της συσκευής.

Για να βρείτε ξανά γρήγορα τα στοιχεία της συσκευής σας και τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, μπορείτε να τα σημειώσετε.

21 Τιμές κατανάλωσης

Οι ακόλουθες πληροφορίες δίνονται σύμφωνα με τη διάταξη περί οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ. Οι αναφερόμενες τιμές για άλλα προγράμματα από **Eco 40-60**, είναι μόνο ενδεικτικές τιμές και εξακριβώθηκαν με βάση το ισχύον πρότυπο EN60456.

Πρόγραμμα	Φορτίο (kg)	Διάρκεια προγράμματος (h:min) ¹	Κατανάλωση ενέργειας (kWh/Κύκλο) ¹	Κατανάλωση νερού (l/Κύκλο) ¹	Μέγιστη θερμοκρασία (°C) 5 λεπτά ¹	Αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/λεπτό) ¹	Υπόλοιπη υγρασία (%) ¹
Eco 40-60 ²	10,0	3:50	0,990	77,0	35	1351	52,00
Eco 40-60 ²	5,0	2:55	0,460	46,0	28	1400	50,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:30	0,220	34,0	23	1400	55,00
Βαμβακερά 20 °C	10,0	3:30	0,410	98,0	24	1400	49,00
Βαμβακερά 40 °C	10,0	3:30	1,300	98,0	44	1400	49,00
Βαμβακερά 60 °C	10,0	3:30	1,900	98,0	60	1400	49,00
Συνθετικά 40 °C	4,0	2:30	0,900	63,0	45	1200	28,00
Γρήγορο/Ανάμεικτα 40 °C	4,0	1:05	0,700	44,0	42	1400	51,00
☞ Μάλλινα 30 °C	2,0	0:40	0,350	48,0	28	800	25,00

¹ Οι πραγματικές τιμές μπορεί να αποκλίνουν ανάλογα με την πίεση του νερού, τη σκληρότητα του νερού, τη θερμοκρασία εισόδου του νερού, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, το είδος των ρούχων, την ποσότητα των ρούχων και τη ρύπανση των ρούχων, το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό, τις διακυμάνσεις στην τάση του δικτύου και τις επιλεγμένες πρόσθετες λειτουργίες από τις αναφερόμενες τιμές.

² Πρόγραμμα ελέγχου σύμφωνα με τη διάταξη οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ και τη διάταξη ενεργειακής ετικέτας της ΕΕ με κρύο νερό (15 °C).

22 Τεχνικά στοιχεία

Ύψος συσκευής	84,5 cm
Πλάτος συσκευής	59,8 cm
Βάθος συσκευής	58,8 cm
Βάθος συσκευής με κλειστή πόρτα	63,2 cm
Βάθος συσκευής με ανοιχτή πόρτα	104,9 cm
Βάρος	74,2 kg
Μέγιστη ποσότητα ρούχων	10,0 kg
Τάση δικτύου	220-240 V, 50-60 Hz
⇒ Ελάχιστη ασφάλεια εγκατάστασης	10 A
Ονομαστική ισχύς	2300 W
Κατανάλωση ισχύος	<ul style="list-style-type: none"> ■ Κατάσταση Off: 0,10 W ■ Μη απενεργοποιημένη κατάσταση: 0,40 W

Πίεση νερού	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ελάχιστη: 100 kPa (1 bar) ■ Μέγιστη: 1.000 kPa (10 bar)
Μήκος του εύκαμπτου σωλήνα του νερού	150 cm
Μήκος του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης του νερού	150 cm
Μήκος του καλωδίου σύνδεσης	160 cm

Περισσότερες πληροφορίες για το μοντέλο σας θα βρείτε στο διαδίκτυο κάτω από <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Αυτή η ιστοσελίδα συνδέεται με την επίσημη βάση δεδομένων προϊόντων EPREL της ΕΕ. Ακολουθήστε μετά τις υποδείξεις για την αναζήτηση μοντέλου. Το αναγνωριστικό μοντέλου προκύπτει από τους χαρακτήρες πριν την κάθετο του αριθμού προϊόντος (E-Nr.) στην πινακίδα τύπου. Εναλλακτικά θα βρείτε το αναγνωριστικό μοντέλου επίσης στην πρώτη γραμμή της ενεργειακής ετικέτας ΕΕ.

¹ Ισχύει μόνο για χώρες στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο



A series of horizontal lines spanning the width of the page, intended for writing.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001842450 (030219)

el